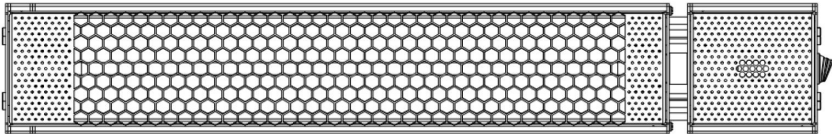




SHXTH2000GF



TERRASSENHEIZER

PATIO HEATER

CHAUFFAGE DE TERRASSE

RISCALDATORE DEL PATIO

OHŘÍVAČ NA TERASE

VYHRIEVANIE TERASY

UTEPLATSVÄRMARE

PATIOVERWARMER

INCALZITOR DE TERESA

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!
VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON SHX
ENTSCHIEDEN HABEN.



DE	DEUTSCH	2 – 12
EN	ENGLISH	13 – 22
FR	FRANÇAIS	23 – 32
IT	ITALIANO	33 – 42
CZ	ČEŠTINA	43 – 52
SK	SLOVENSKÝ	53 – 62
SE	SVENSKA	63 – 72
NL	NEDERLANDS	73 – 82
RO	ROMÂNĂ	83 – 92



DEUTSCH

1. Sicherheitshinweis

Bitte lesen Sie vor erster Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung genau durch und beachten Sie die Sicherheitshinweise um Schäden durch falsche oder unsachgemäße Bedienung sowie unzulässige Umgebungsbedingungen zu vermeiden. Bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen gut auf.

Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Entfernen der Verpackung auf Beschädigungen. Setzen Sie das Gerät bei Verdacht auf eine Beschädigung nicht in Betrieb und wenden Sie sich an einen Fachmann. Das recyclingfähige Verpackungsmaterial darf nicht für Kleinkinder zugänglich aufbewahrt oder entsorgt werden, sondern muss fachgerecht entsorgt werden.

Dieses Gerät darf nur für den Zweck, für den es ausdrücklich entwickelt wurde, verwendet werden. Jeder andere Gebrauch ist als unsachgemäß und folglich als gefährlich anzusehen. Der Lieferant haftet nicht für eventuelle Personen- und/oder Sachschäden, die auf einen unsachgemäßen oder falschen Gebrauch zurückzuführen sind.

Dieses Gerät darf von Kindern, die 8 Jahre oder älter sind, sowie von Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen genutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen bezüglich der sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen die Reinigung und benutzerseitige Wartung nicht ohne Beaufsichtigung durchführen. Bitte achten Sie darauf, dass Sie das Geräte auf eine geeignete und unempfindliche Flächen stellen, sodass auslaufende Flüssigkeiten keinen Schaden verursachen können.

Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen und Abänderungen an den Geräten können gefährliche Folgen für den Benutzer nach sich ziehen, worauf die Garantieansprüche abgelehnt werden.

1. Dieses Gerät ist ausschließlich zum Heizen von geschützten Außenbereichen vorgesehen und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
2. Das Gerät ist nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet
3. Das Gerät aus der Verpackung herausnehmen und den einwandfreien Zustand des Gerätes prüfen.



4. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!
5. Prüfen, ob die Spannungsversorgung in Ihrem Haushalt mit der Angabe auf dem Heizstrahler übereinstimmt.
6. Stromkabel und Stecker vor Benutzung des Gerätes auf Unversehrtheit prüfen.
7. Vor Ziehen des Stromkabels immer darauf achten, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Das Gerät nur mit trockenen Händen einschalten. Ansonsten: Elektroschockgefahr!
8. Keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Heizstrahlers aufstellen, und den Heizstrahler nicht auf solche Gegenstände richten. Bei Bettwäsche, Papier, Kleidung und Vorhängen darauf achten, dass der Heizstrahler frontal mit einem Abstand von mindestens 1 Meter aufgestellt bzw. montiert wird. Besser den Heizstrahler seitlich oder mit dem Rücken zu solchen Gegenständen installieren.
9. Nicht in der Nähe von Wasser (Badewanne, Pool etc.) aufstellen.
10. Zum Schutz vor Elektroschock Netzkabel oder Stecker nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen.
11. Keine Fremdkörper in die Luftaustrittsöffnungen stecken. Achtung: Elektroschock-/ Brand- oder Beschädigungsgefahr!
12. Bei Nichtgebrauch bitte Netzstecker ziehen.
13. Zum Schutz Ihrer Kinder Kabel nicht über den Tisch hängen lassen.
14. Während des Betriebs keine Finger oder Fremdkörper durch das Gitter stecken.
15. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen.
16. Heizstrahler nicht im Badezimmer, in der Waschküche oder ähnlichen Räumlichkeiten verwenden. Das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne oder sonstigen Wasserbehältern aufstellen.
17. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden infolge der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung oder eines unsachgemäßen Gebrauchs.
18. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit körperlicher oder geistiger Einschränkung benutzt werden, es sei denn, diese Personen werden dabei beaufsichtigt oder sind von einem Erwachsenen zu ihrer eigenen Sicherheit in den Umgang mit der Anlage eingewiesen worden. Kinder und andere hilfsbedürftige Personen dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
19. Bei beschädigtem Stromkabel muss dieses durch den Hersteller, den Kundendienst oder eine Fachperson ersetzt werden.



20. Zur Vermeidung einer Geräteüberhitzung darauf achten, dass die Lufteinlass- und auslassöffnungen sauber und nicht blockiert sind. Regelmäßig prüfen, ob alle Öffnungen sauber und frei von Schmutz und Staub sind.
21. Die Teile des Heizstrahlers wie bspw. die Heizröhre, der Reflektor und die umgebenden Metallteile können Temperaturen von über 200°C erreichen. Verletzungsgefahr durch schwere Verbrennung! Heiße Flächen bitte nicht anfassen!
22. Vor Berühren der Heizelemente oder ähnlicher Teile den Heizstrahler **IMMER** mindestens 10 Minuten abkühlen lassen.
23. Dieses Produkt ist aus wiederverwertbaren Materialien gefertigt. Elektrische Geräte nicht über den Hausmüll, sondern über entsprechende Sammelstellen entsorgen.

RECYCLING



Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen.

ENTSORGUNG



Das Symbol „durchgestrichene Mülleimer“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



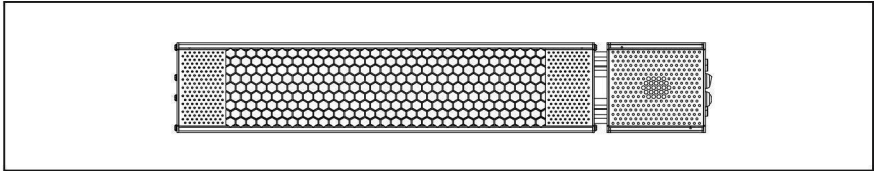
Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:

www.shx.at/downloads

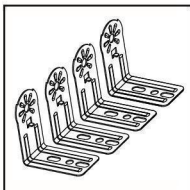
Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.
www.shx.at



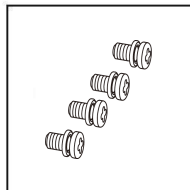
2. Packungsinhalt



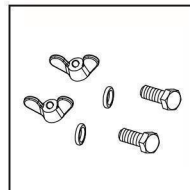
Heizstrahler



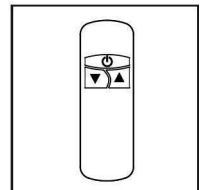
Zubehör
Wandmontage (4x)



Schrauben (4x)



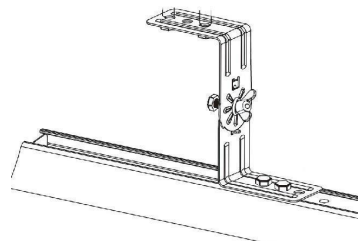
Rändelschraub (2x)



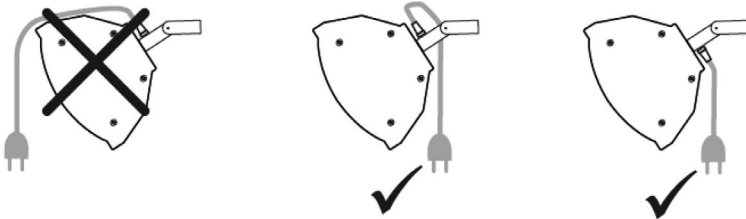
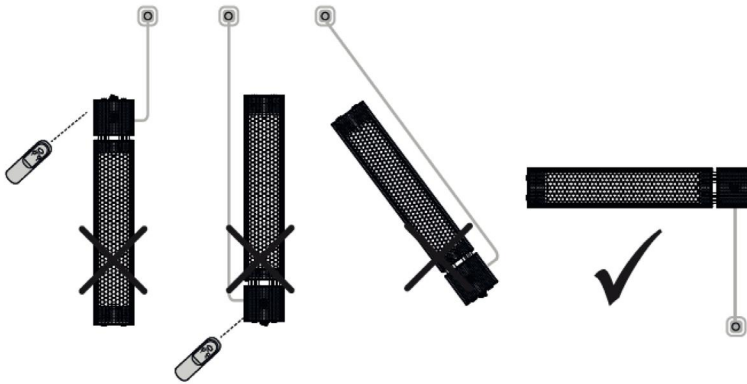
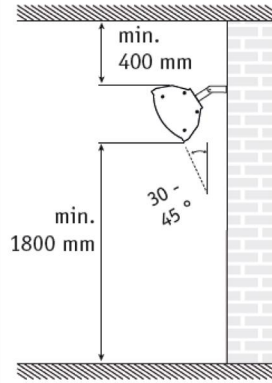
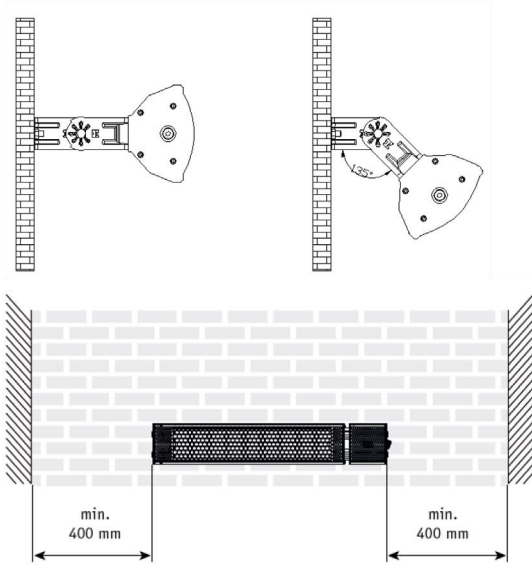
Fernbedienung

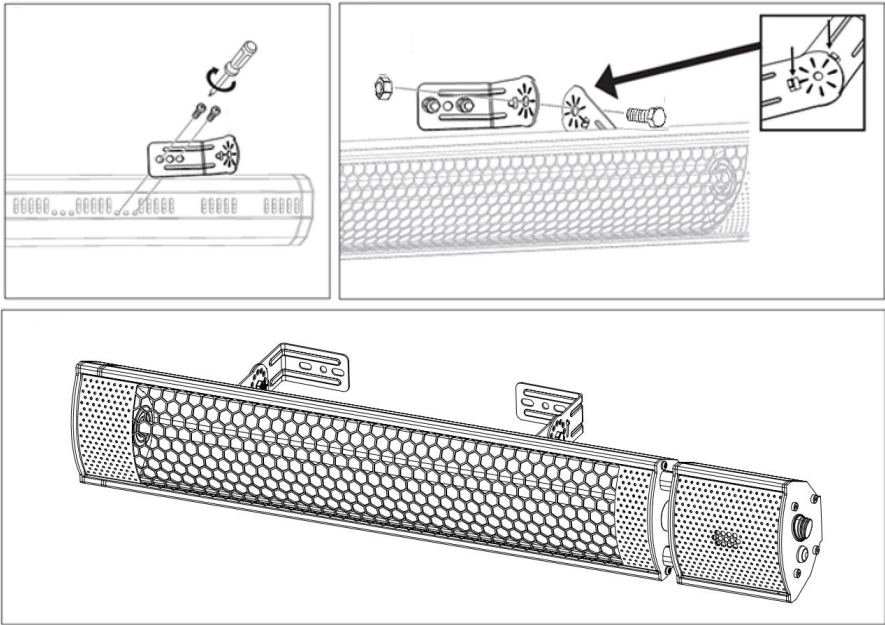
3. Installation

Mit den mitgelieferten Wandbefestigungen lässt sich der Heizstrahler an der Wand oder Decke montieren. Bevor die entsprechenden Löcher gebohrt werden, die Decke/ Wand auf ihre stabile Bauweise prüfen und sicherstellen, dass an der gewünschten Montagestelle keine Rohr- oder Elektroleitung verlaufen. Der Abstand des Strahlers bei Wandmontage muss mindestens 40 cm zu den seitlichen Wänden und mindestens 180 cm zum Boden betragen.



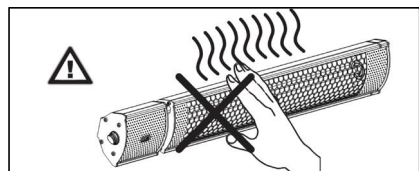
Wichtig: Bitte darauf achten, dass das Netzkabel ordnungsgemäß installiert ist und nicht mit dem Reflektor des Heizstrahlers in Berührung kommt oder in das „Heizfeld“ hineintrifft. Das Netzkabel mit Kabelbindern an den Wandhaltern hinter dem Heizstrahler befestigen.





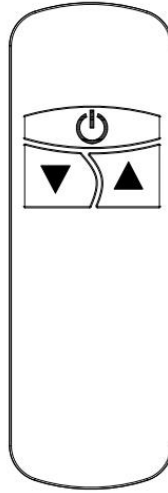
Während des Betriebs und 10 Minuten
nach dem Ausschalten ist das Gerät SEHR
HEISS




– ACHTUNG! VERBRENNUNGSGEFAHR!!!





4. Fernbedienung



Taste	Funktion
	Einschalten / Auschalten
	Leistung erhöhen (Stufe 1: 1000 Watt auf Stufe 2: 2000 Watt)
	Leistung verringern (Stufe 2: 2000 Watt auf Stufe 1: 1000 Watt)



Bedienung

1. Prüfen, ob die Stromversorgung der Angabe auf dem Gerät entspricht. Den Netzstecker in die Steckdose stecken.
2. Den Netzschalter rechts am Heizstrahler drücken.
3. Den Heizstrahler mit der Fernbedienung EIN- oder AUSSCHALTEN.
4. Mit der Taste DOWN & UP Leistungsgrad einstellen.

5. Störungsbeseitigung

1. Funktioniert der Heizstrahler nicht, bitte prüfen, ob das Netzkabel eingesteckt ist.
2. Sicherung im Sicherungskasten prüfen.
3. Prüfen, ob der Ein- und Ausschalter auf ON steht.

6. Reinigung und Pflege

Die regelmäßige Reinigung und Pflege Ihres Infrarot-Heizstrahlers gewährleistet einen langjährigen und störungsfreien Betrieb. Bei der Reinigung des Heizstrahlers bitte folgend Schritte beachten:

1. Ziehen Sie zu Ihrer Sicherheit den Netzstecker, bevor Sie Ihr Gerät reinigen.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Heizgerät abgekühlt ist, bevor Sie mit der Reinigung fortfahren.
3. Das Außengehäuse mit einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel feucht abwischen. Anschließend mit einem weichen Tuch trockenwischen. (**WARNHINWEIS:** Darauf achten, dass KEIN Wasser in den Heizstrahler eindringt)
4. Zur Reinigung des Strahlers keinen Alkohol, kein Benzin, keine Scheuermittel, keine Möbelpolitur oder scharfen Bürsten benutzen, da diese die Oberfläche des Heizstrahlers beschädigen können.
5. Den Heizstrahler NICHT in Wasser tauchen.
6. Vor Inbetriebnahme prüfen, ob der Heizstrahler vollständig getrocknet ist.

Aufbewahrung:

Bei Nichtnutzung den Heizstrahler an einem kühlen und trockenen Ort lagern und vor Staub und Schmutz schützen. Zur Lagerung den Verpackungskarton verwenden.



7. Technische Daten

Technische Informationen	
Model	SHXTH2000GF
Nennspannung	220V – 240V
Frequenz	50 Hz
Maße	623 x 106 x 72,5 mm
Gewicht	1,6 kg
Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:	SHX Vertrieb Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.shx.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien



GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von SHX haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses SHX Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich, Deutschland, Schweiz, Luxemburg, Niederlande, Schweden, Slowakei, Tschechien und Rumänien.

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Gebrauchsanweisung – „Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline“).

Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch autorisierte Vertragswerkstätten vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist
- Defekte aufgrund außerordentlicher Verschmutzung
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolute< Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritter.

Die Kontaktadresse der jeweiligen Servicewerkstätte finden Sie auf unserer Homepage www.schuss-home.at.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem SHX Gerät!

ANSCHRIFT
SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21 /

Typenbezeichnung:..... Seriennummer:.....
--

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte oder dem Händler auszufolgen, bei dem Sie das Gerät gekauft haben!



ENGLISH

1. Safety Instructions

Please read before first commissioning the safety instructions carefully and observe the safety instructions to prevent damage due to misuse, improper operation, and improper environmental conditions to be avoided. Keep these for later reference.

Check the device after removing the packaging for damage. Do not put the unit in case of suspected corruption in operation and consult a specialist. The recyclable packaging material must not be stored or disposed accessible for young children, but must be disposed of properly.

This appliance is only for the purpose for which it was explicitly developed. Any other use is regarded as improper and therefore dangerous. The supplier is not liable for damage to persons and / or property damage due to an improper or incorrect use.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Please make sure to place the device on a suitable and waterproof surfaces, so that spilled liquids can not cause harm.

Repairs to electrical appliances must only be carried out by trained personnel only. Improperly performed repairs and alterations to the equipment can have dangerous consequences for the user according to what the warranty will be rejected. Observing the following procedures will reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons and keep installation time to a minimums.

Save these instructions for future used.

1. This unit is designed exclusively for heating protected outdoor areas and may not be used for any other purpose.
2. The unit is not suitable for continuous or precision operation.
3. Remove the unit from its packaging and check to make sure it is in good condition before using.
4. Keep children away from packaging material. Danger of suffocation if swallowed!
5. Check the household voltage to ensure it matches the heater's rated specification.



6. Check the power cord and plug carefully before used, to make sure that they are not damaged
7. Before unplugging the power cord, be sure to turn off the power, when energizing the unit, be sure your hands are dry to prevent from electric shock.
8. Do not use flammable objects near or point the heater like furniture, pillows. Bedding, paper, cloths and curtains at least 3 feet (1meter) from the front of the heater and keep them always the sides and rear.
9. Do not use near or in the immediate vicinity of a bath or swimming pool or any source of liquid
10. To protect against electric shock, do not immerse cord or plug in water or any other liquid.
11. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening , as this may cause an electric shock, fire or damage to the heater.
12. Always unplug the heater when not in use.
13. Do not allow cord to overhang the counter top where it can be easily pulled by children.
14. Do not put fingers or foreign objects into the grill while in operation .
15. Do not leave the appliance unattended when in use.
16. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry and similar indoor locations, never located heater where it may fall into a bathtub or other water container.
17. No liability can be accepted for any damage caused by non compliance with these instructions or any other improper use or mishandling.
18. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduces physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children and vulnerable people should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
19. If the supply cord is damaged in any way, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
20. To prevent overheating of this appliance, keep the air inlets and outlets clean and free of anything that may cause blockage. Check all inlets and outlets from time to time to ensure it is clear of any dirt or dust accumulation.
21. Parts of the heater may exceed 200°C, Contact with the heating tube, reflector, or metal parts near the heating tube, may cause severe BURNS. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surface.



21. ALWAYS allow heating element to cool at least 10 minutes before touching the heating tube or adjacent part

22. This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.

RECYCLING



The packaging materials can be recycled. It is therefore recommended to dispose of them in the sorted waste.

DISPOSAL



The symbol "crossed-out garbage can" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic devices can contain dangerous and environmentally hazardous substances. Therefore, do not dispose of it in unsorted residual waste, but at a designated collection point for used electrical and electronic equipment. In this way you contribute to the protection of resources and the environment.

For more information, please contact your dealer or local authorities.

DECLARATION OF CONFIRMITY



We hereby confirm that this article complies with the essential requirements, regulations and guidelines of the EU.

You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link:

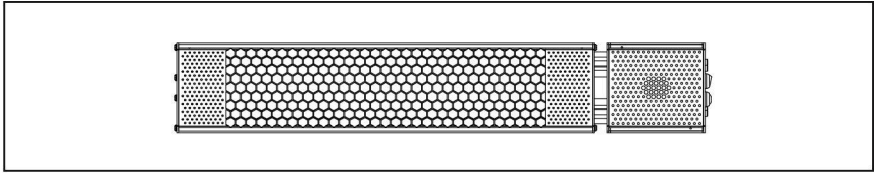
www.shx.at/downloads

Subject to errors and technical changes.

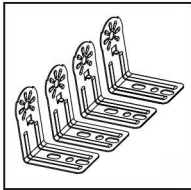
www.shx.at



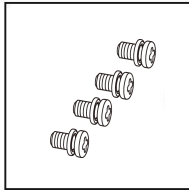
2. Content of packing



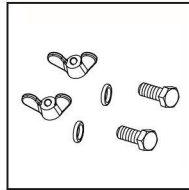
Heater



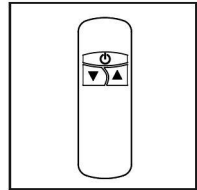
Wall fixing accessory
(4X)



Screw (4x)



Knurled screw (2x)

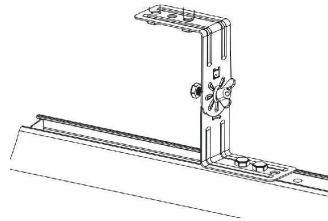


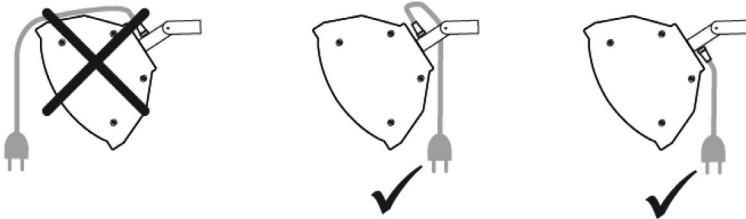
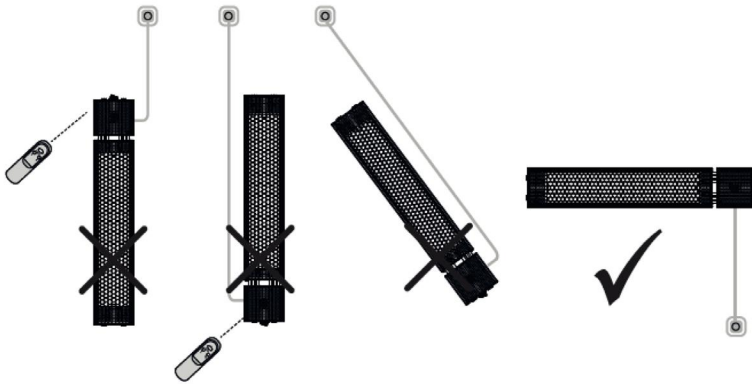
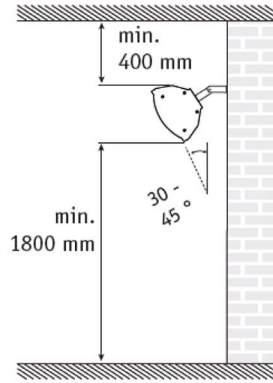
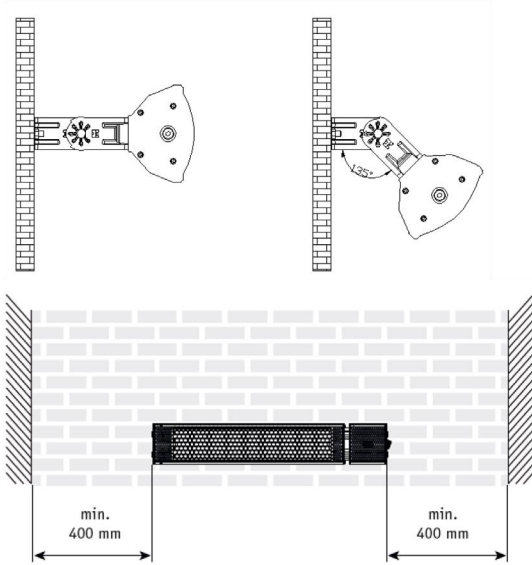
Remote control

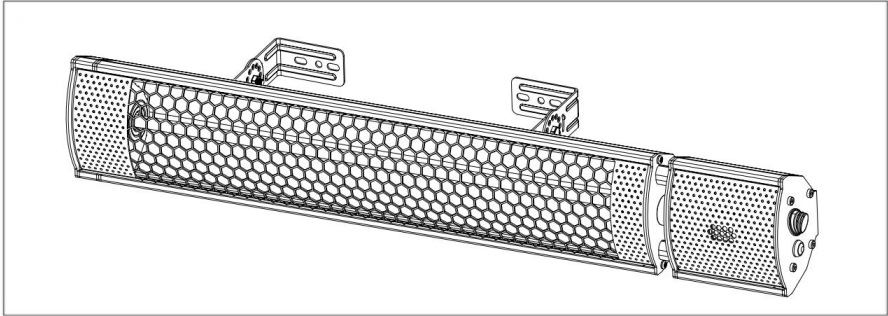
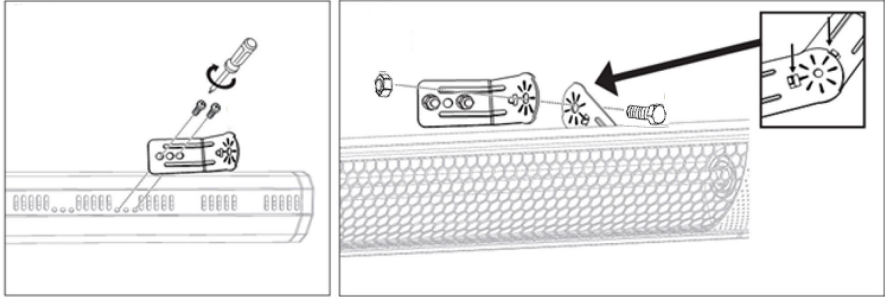
3. Installation

A wall mounting bracket is provide with the heater which has been specifically designed to allow this product to be fitted to a wall or ceiling before drilling the holders for the wall/ceiling is solid and that there are no hidden water pipes or electric wires. The heater must be installed no less than 16'' form side walls and no less than 6'' off the floor.

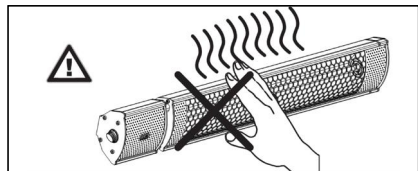
Important: Ensure that the supply cables is well mounted and that it does not come into contact with reflector of the heater or that is does not trail into heated area, the supply cable can be fixed to them metal mounting bracket behind heater with plastic zip ties.





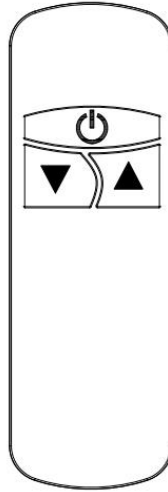





During operation and 10 minutes after switching off – VERY HOT SURFACE!!!





4. Remote Control



Taste	Funktion
	Turns heater on or off
	Increase power Level 1: 1000 Watt to Level 2: 2000 Watt
	Decrease power level Level 2: 2000 Watt to Level 1: 1000 Watt



Operation

- 1 Make sure the power supply is the same as rated, PLUG the unit into a plug socket.
- 2 PRESS the power button on the right side of heater
- 3 TURN ON the heater by remote control, or off the heater
- 4 DOWN & UP BUTTON, setting the power level

5. Troubleshooting

1. If heater will not power cord is plugged into an electrical outlet, if not, plug in.
2. Check if electricity to the main fuse is working
3. Check to see if the On and off switch is in the ON position

6. Cleaning and maintenance

Regular and careful cleaning helps your infrared heater operate efficiently for many trouble free years. To clean your heater follow steps below

1. Unplug the power cord for your safety before cleaning your appliance.
2. Make sure the heater is cool before continuing
3. To keep the heater clean, the outer shell maybe cleaned with a soft, damp cloth. You may use a mild detergent if necessary. After cleaning, dry the unit with a soft cloth. (CAUTION: DO NOT let liquids enter the heater)
4. DO NOT use alcohol, gasoline, abrasive powders, furniture polish or rough brushes to clean the heater. This may cause damage or deterioration to the surface of the heater.
5. DO NOT immerse the heater in water
6. Wait until the heater is completely dry before use.

Storage:

Store the heater in a cool, dry location when not in use to prevent dust and dirt build up. Use packaging carton to store.



7. Technical Data

Technical Informationen	
Model	SHXTH2000GF
Input Voltage	220V – 240V
Frequenzy	50 Hz
Dimensions	623 x 106 x 72,5 mm
Weight	1,6 kg
Contact addresses for further information :	SHX Sales Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.shx.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien



WARRANTY

By purchasing a SHX quality product you have acquired an innovative, long lasting and reliable item.

For this SHX device we grant a warranty of 2 years from the date of purchase, valid in Austria, Germany, Switzerland, Luxembourg, Netherlands, Sweden, Slovakia, Czech Republic, Romania.

In the unlikely event that service work is required on your device in this period we warrant free repair (spare parts and labour) or (subject to Schuss's decision) to replace the product. In the event that neither repair nor exchange make sense from an economical perspective we reserve the right to issue a credit based on current value.

When dealing with air conditioning devices you should always contact the customer hotline first (see label on the device or the title page of the instruction manual), in case of fans contact your dealer or us directly. Please note that repair not performed by the authorised workshops immediately renders this warranty void.

This warranty does not include:

- Repair or replacement of parts due to normal wear
- Damage due to non-compliance with the instruction manual
- Devices that are used commercially – even in part
- Devices damaged by external forces (falling, impact, cracking, improper use etc.) as well as aesthetic wear
- Devices that have been used improperly
- Devices that were not opened by our authorised workshop.
- Unfulfilled customer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning and overvoltage.
- Devices on which type denomination and/or serial number on the device have been erased, rendered illegible or removed.
- Service work not performed by our authorised workshops, transport costs to an authorised workshop or us and back as well as associated risks.

Please note that within the warranty period we charge a flat rate of 60 € (indexed as per consumer price index 2010, June 2015) in case of operating errors or if no fault can be found.

The total warranty period of 2 years is not extended if warranty service is performed (repair or device replacement). The 2 year warranty is only valid if the original invoice (must contain name and address of the dealer as well as full device name) and the respective warranty certificate are produced, on which the device type and serial number (can be found on the box and the device's rear or bottom) are to be noted! Only the statutory warranty coverage applies if the warranty certificate cannot be produced!

Please note that the statutory warranty coverage is not altered by this warranty and that it applies in full regardless. Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents are only liable for damages in case of gross negligence or intent.

Liability for loss of profit, expected but not incurred savings, consequential damages and damages from third party claims is excluded in any case. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you will enjoy using your SHX device!

ADDRESS SHX Sales
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....
Serial number:.....

Together with the device, this warranty certificate must be handed to the authorised workshop or dealer you bought the device from in the event of a warranty claim!



FRANÇAIS

1. Consignes de sécurité

Avant la première mise en service, veuillez lire scrupuleusement le mode d'emploi dans son Intégralité et tenir compte des consignes de sécurité afin d'éviter les dommages liés à une commande mauvaise ou non conforme ainsi qu'à des conditions d'environnement non autorisées. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter de nouveau ultérieurement.

Après avoir retiré l'emballage, contrôler que l'appareil ne présente aucun dommage. Si vous soupçonnez des dommages, ne mettez pas l'appareil en marche et adressez-vous à un spécialiste. L'emballage recyclable doit être tenu hors de portée des petits enfants ou être jeté aux ordures, mais doit être jeté de manière appropriée.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été expressément mis au point. Toute autre utilisation doit être considérée comme inappropriée et par conséquent comme dangereuse. Le fournisseur décline toute responsabilité concernant d'éventuels dommages corporels et/ou matériels, pouvant être imputés à une utilisation inappropriée ou incorrecte.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles et mentales réduites ou sans expérience et sans les connaissances nécessaires, à condition qu'ils soient assistés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'ils comprennent quels sont les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance. Assurez-vous de placer l'appareil sur une surface appropriée et étanche, de sorte que le liquide déversé ne peut pas causer de dommages.

Les réparations des appareils électriques ne doivent être effectuées que par des spécialistes. Des réparations et de modifications des appareils effectuées de manière inappropriée peuvent avoir des conséquences dangereuses pour l'utilisateur, pour lesquelles les prétentions en garantie seront rejetées.

1. Cet appareil est exclusivement destiné au chauffage de zones extérieures protégées et ne doit être utilisé à aucune autre fin. L'appareil n'est pas conçu pour un fonctionnement continu ou de précision.
2. Sortez l'article de l'emballage et inspectez-le afin de vous assurer qu'il est en bon état avant de l'utiliser.
3. Tenez les éléments de l'emballage hors de la portée des enfants (ex. les sacs plastiques).
4. Vérifiez la tension secteur afin de vous assurer qu'elle correspond aux valeurs nominales du radiateur.
5. Inspectez le câble d'alimentation et branchez-le prudemment avant utilisation afin de vous assurer qu'il n'est pas endommagé.



6. Avant de débrancher le câble d'alimentation, assurez-vous d'éteindre l'appareil. Avant d'allumer l'unité, assurez-vous que vos mains sont sèches pour éviter toute décharge électrique.
7. Maintenez une distance d'au moins 1 mètre entre les objets combustibles (meubles, coussins, linge de lit, papiers, vêtements et rideaux) et la face avant du radiateur, et éloignez-les des côtés et de l'arrière de l'appareil.
8. Ne pas l'utiliser à proximité d'une baignoire, d'une piscine ou de toute autre source de liquide.
9. Afin d'éviter toute décharge électrique, n'immergez aucun câble ou fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
10. N'insérez et ne laissez entrer aucun objet étranger dans la ventilation ou la bouche d'évacuation, car cela risque de provoquer une décharge électrique, un incendie ou de causer des dommages au radiateur.
11. Veillez à toujours débrancher le radiateur lorsque celui-ci n'est pas utilisé.
12. Ne pas laisser le câble pendre d'une table car un enfant risquerait de tirer dessus.
13. Ne mettez pas vos doigts ou tout autre objet étranger dans le radiateur lorsque celui-ci est en fonctionnement.
14. Ne pas laisser le radiateur sans surveillance lorsqu'il est allumé.
15. Ce radiateur n'est pas conçu pour un usage en salle de bain, laverie ou toute autre pièce d'eau intérieure. Ne jamais placer le radiateur à un emplacement où il risque de tomber dans une baignoire ou tout autre récipient d'eau.
16. Nous ne pouvons être tenus responsables en cas de dommages liés au non-respect du présent mode d'emploi ou à toute autre utilisation inappropriée ou mauvaise.
17. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou ne disposant pas de l'expérience et des connaissances suffisantes, à moins que celles-ci soient surveillées et qu'elles reçoivent les instructions nécessaires d'une personne responsable de leur sécurité avant d'utiliser l'appareil. Les enfants et les personnes vulnérables doivent être surveillés afin de s'assurer qu'elles ne jouent pas avec l'appareil.
18. Si le câble d'alimentation est endommagé d'une quelconque manière, faites-le remplacer par le fabricant, son prestataire de services ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
19. Pour éviter toute surchauffe de l'appareil, maintenez les entrées et sorties d'air propres et non obstruées. Vérifiez l'ensemble des entrées et des sorties de temps en temps afin de vous assurer qu'il ne s'y accumule ni saleté ni poussière.
20. Certaines parties du radiateur peuvent dépasser les 200°C donc tout contact avec le tube chauffant, le réflecteur ou les parties mentales près du tube chauffant peut occasionner des BRÛLURES très graves. Pour éviter toute brûlure, ne pas laisser la peau nue entrer en contact avec la surface chaude.
21. Laissez TOUJOURS refroidir la partie chauffante au moins dix minutes avant de toucher le tube chauffant ou la partie adjacente.



22. Ce produit contient des matériaux recyclables. Ne pas jeter ce produit avec les déchets municipaux non triés. Veuillez contacter votre municipalité locale pour connaître votre point de collecte le plus proche.

RECYCLAGE



Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter dans les déchets triés.

DISPOSAL



Le symbole "poubelle barrée" exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et dangereuses pour l'environnement. Par conséquent, ne le jetez pas dans les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les déchets d'équipements électriques et électroniques. En agissant ainsi, vous contribuez à la protection des ressources et de l'environnement.

Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:

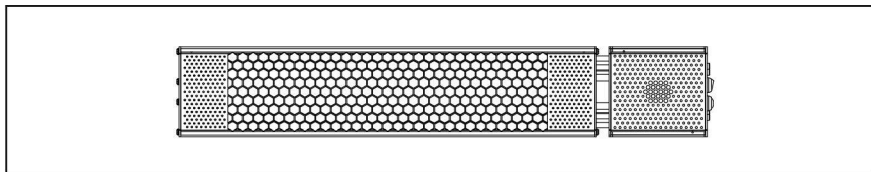
www.shx.at/downloads

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

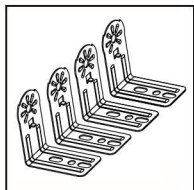
www.shx.at



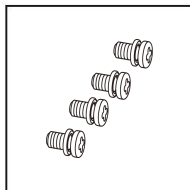
2. Contenu du paquet



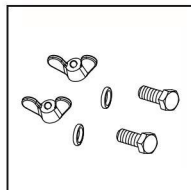
Stufa



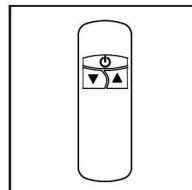
Accessorio per
fissaggio a muro (4X)



Viti (4x)



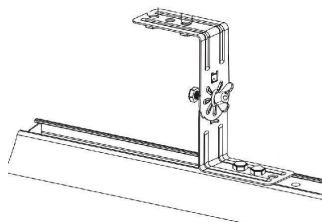
Vite zigrinata (2x)



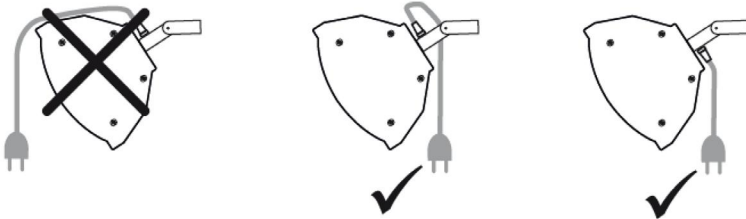
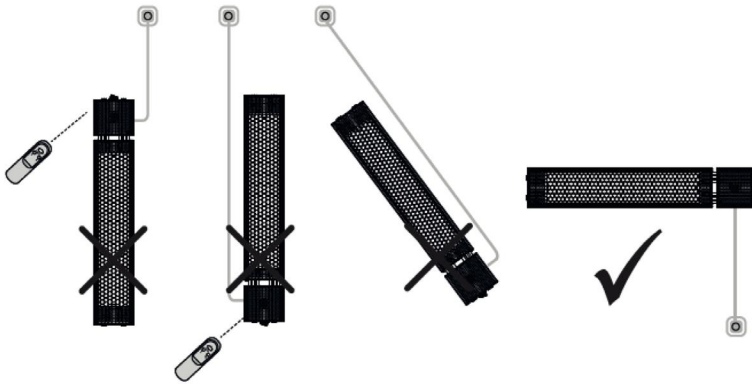
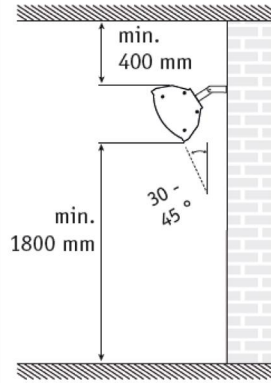
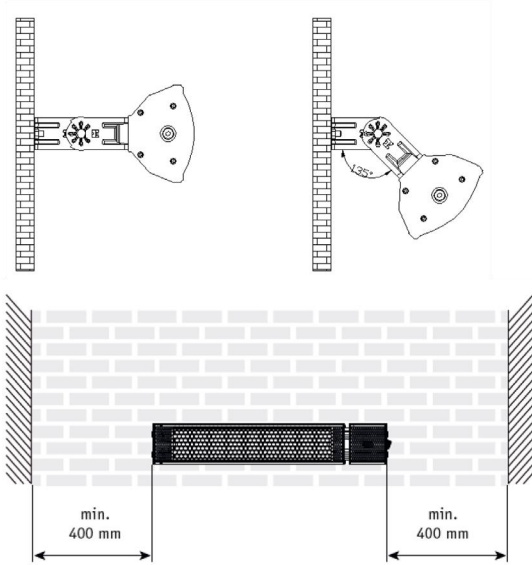
Telecomando

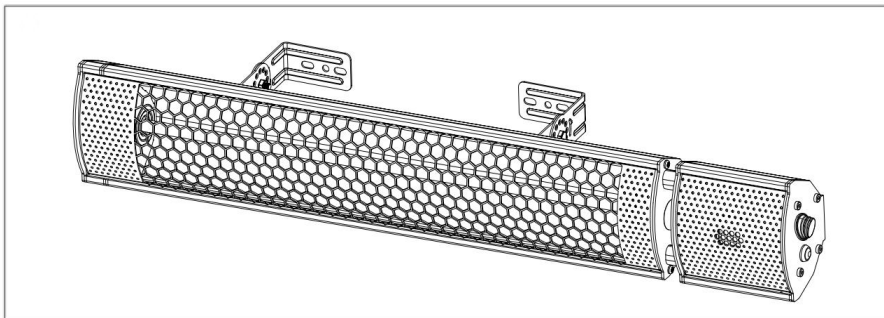
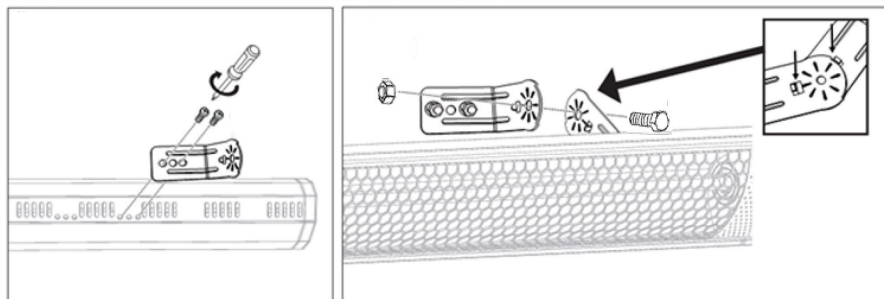
3. Montage

Un support de montage mural est fourni avec le radiateur, qui a été spécifiquement conçu pour que le produit puisse être fixé à un mur ou au plafond. Avant de percer les trous pour les supports, assurez-vous que le mur/plafond est solide et qu'il ne s'y cache ni canalisations ni câbles électriques. Ne pas installer le radiateur à moins de 0,4 mètre des murs latéraux ni à moins de 2 mètres du sol.

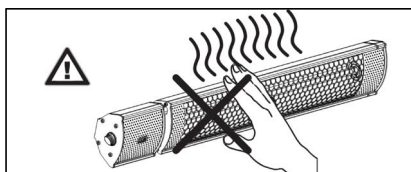


Important: Assurez-vous que le câble d'alimentation est correctement installé, qu'il n'est pas en contact avec le réflecteur du radiateur et qu'il est suffisamment éloigné de la zone chauffante. Le câble d'alimentation peut être accroché au support de fixation métallique derrière le radiateur à l'aide de colliers de serrage en plastique..



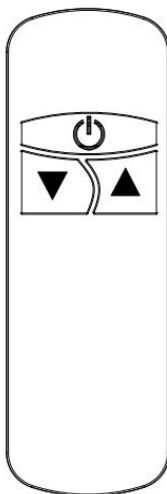





Lorsque l'appareil est allumé ou éteint depuis 10 minutes, SA SURFACE EST TRÈS CHAUDE !!!





4. Télécommande



Bouton	Fonction
	Allumer / éteindre
	Augmenter la puissance Niveau 1 : 1000 watts Niveau 2 : 2000 watts
	Réduire la puissance Niveau 2 : 2000 watts Niveau 1 : 1000 watts



Opération

- 1 Assurez-vous que l'alimentation électrique correspond à la puissance nominale et branchez l'appareil dans une prise de courant.
- 2 APPUYEZ sur le bouton marche/arrêt, sur le côté droit du radiateur.
- 3 ALLUMEZ l'appareil à l'aide de la télécommande, ou éteignez-le.
- 4 FLÈCHES VERS LE HAUT ET VERS LE BAS pour régler la puissance.

5. En cas de problème

1. Vérifiez que le câble d'alimentation est bien raccordé à une prise électrique ; si non, branchez-le.
2. Vérifiez que le fusible principal n'a pas disjoncté.
3. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est sur ON.

6. Nettoyage et entretien

Un nettoyage minutieux et régulier permet à votre radiateur infrarouge de fonctionner parfaitement durant de nombreuses années. Pour nettoyer l'appareil, suivez les étapes suivantes :

1. Pour votre sécurité, débranchez la fiche d'alimentation avant de nettoyer votre appareil.
2. Assurez-vous que l'appareil est froid avant de continuer.
3. Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer la paroi extérieure. Si nécessaire, appliquez un produit nettoyant doux. Après avoir nettoyé, essuyez l'appareil avec un chiffon doux. (ATTENTION: NE PAS laisser entrer de liquide dans le radiateur).
4. NE PAS utiliser d'alcool, d'essence, de poudres abrasives, de cire pour meubles ni de brosse dure pour nettoyer le radiateur. Vous risqueriez d'endommager ou d'abîmer la surface de l'appareil
5. NE PAS immerger le radiateur dans l'eau.
6. Attendez que l'appareil soit totalement sec avant de l'utiliser.

Rangement : Lorsque vous ne l'utilisez pas, stockez le radiateur dans un emplacement sec et frais pour éviter la formation de poussière et de saleté. Rangez-le dans son carton d'emballage.



7. Données techniques

Informations techniques	
Modèle	SHXTH2000GF
Alimentation électrique	220V – 240V
Fréquence	50 Hz
Dimensions	623 x 106 x 72,5 mm
Poids	1,6 kg
Adresses de contact pour plus d'informations et ligne de service :	SHX Ventes Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.shx.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien



GARANTIE

En achetant un produit de qualité SHX, vous avez acquis un article innovant, durable et fiable.

Pour cet appareil SHX, nous accordons une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat, valable en Autriche, en Allemagne, en Suisse, au Luxembourg, aux Pays-Bas, en Suède, en Slovaquie, en République tchèque et en Roumanie

Dans le cas peu probable où une intervention sur votre appareil serait nécessaire pendant cette période, nous garantissons une réparation gratuite (pièces de rechange et main-d'œuvre) ou (sous réserve de la décision de Schuss) le remplacement du produit. Dans le cas où ni la réparation ni l'échange n'ont de sens d'un point de vue économique, nous nous réservons le droit d'émettre un crédit basé sur la valeur actuelle.

Lorsqu'il s'agit d'appareils de climatisation, vous devez toujours contacter en premier lieu la ligne d'assistance à la clientèle (voir l'étiquette sur l'appareil ou la page de titre du manuel d'instructions), et pour un ventilateur, contactez votre revendeur ou contactez-nous directement. Veuillez noter que la réparation non effectuée par un atelier agréé rendra immédiatement cette garantie nulle et inapplicable.

Cette garantie ne comprend pas :

- Réparation ou remplacement de pièces dues à l'usure normale
- Dommages dus au non-respect du manuel d'instruction
- Les appareils utilisés à des fins commerciales – même en partie
- Appareils endommagés par des forces extérieures (chute, choc, fissure, utilisation inappropriée, etc.) ainsi que par l'usure esthétique
- Les appareils qui ont été utilisés de manière inappropriée
- Les appareils qui n'ont pas été ouverts ou réparés par notre atelier agréé.
- Les attentes non satisfaites des clients.
- Les dommages causés par la force majeure, l'eau, la foudre et la surtension.
- Appareils sur lesquels la dénomination du type et/ou le numéro de série figurant sur l'appareil ont été effacés, rendus illisibles ou supprimés.
- Les travaux d'entretien non effectués par nos ateliers agréés, les frais de transport aller-retour jusqu'à un atelier agréé ou chez nous ainsi que les risques associés.

Veuillez noter que pendant la période de garantie, nous facturons un forfait de 60 € (indexé selon l'indice des prix à la consommation 2010, juin 2015) en cas d'erreur de fonctionnement ou si aucun défaut ne peut être trouvé.

La période totale de garantie de 2 ans n'est pas prolongée si un service de garantie est effectué (réparation ou remplacement de l'appareil).

La garantie de 2 ans n'est valable que si la facture originale (celle-ci doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que le nom complet de l'appareil) et le certificat de garantie correspondant sont présentés, sur lesquels le type d'appareil et le numéro de série (qui se trouve sur la boîte et sur l'arrière ou le dessous de l'appareil) doivent être notés ! Si le certificat de garantie ne peut être produit, seule la garantie légale s'applique !

Veuillez noter que la couverture de la garantie légale n'est pas modifiée par la présente garantie et qu'elle s'applique intégralement dans tous les cas.

La société Schuss Home Electronic GmbH et ses agents mandatés ne sont responsables des dommages qu'en cas de négligence grave ou d'intention. La responsabilité pour le manque à gagner, les économies attendues, mais non réalisées, les dommages indirects et les dommages résultant de réclamations de tiers est exclue dans tous les cas. Les dommages aux ou pour les données enregistrées sont toujours exclus de la responsabilité pour dommages.

Félicitations pour votre choix. Nous espérons que vous aurez plaisir à utiliser votre appareil SHX!

ADRESSE
SHX Ventes
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél.. : +43 (0) 1/ 970 21

Identification du type :

Numéro de série :

Ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil à l'atelier agréé ou au revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil en cas de recours à la garantie !



ITALIANO

1. Avvertenze per la sicurezza

Prima di mettere in funzione per la prima volta il prodotto, si raccomanda di leggere con cura le istruzioni d'uso e di rispettare le avvertenze di sicurezza al fine di evitare un utilizzo improprio o sbagliato come pure condizioni ambientali non idonee. Si raccomanda di conservare le istruzioni per futura consultazione.

Controllare l'apparecchio dopo averlo rimosso dall'imballo. In caso di sospetto danneggiamento non mettere in funzione l'apparecchio e rivolgersi ad un tecnico specializzato. Non conservare alla portata dei bambini il materiale d'imballo riciclabile, ma provvedere all'opportuno smaltimento.

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per lo scopo per il quale è stato espressamente progettato. Qualsiasi altro impiego è improprio e quindi da ritenersi pericoloso. Il fornitore non risponde di eventuali danni a cose e persone, che sono imputabili ad un utilizzo inappropriato o errato.

Questo elettrodomestico può essere usato da bambini che abbiano compiuto gli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure che manchino di esperienza e conoscenza, purché abbiano ricevuto assistenza o formazione per un uso sicuro dell'elettrodomestico e ne comprendano quindi i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione. Assicurarsi di posizionare il dispositivo su una superficie idonea e impermeabile, in modo che i liquidi sversati non possano causare alcun danno.

Eventuali riparazioni su apparecchi elettrici devono essere svolte esclusivamente da personale tecnico qualificato. Riparazioni e modifiche effettuate in maniera non qualificata possono avere conseguenze pericolose per l'utente, per le quali si declina ogni responsabilità e garanzia.

1. Questo apparecchio è destinato esclusivamente al riscaldamento di aree esterne protette e non deve essere utilizzato per altri scopi. L'unità non è adatta al funzionamento continuo o di precisione.
2. Rimuovere l'unità dalla confezione e verificare che sia in buone condizioni prima dell'uso.
3. Non lasciare che i bambini giochino con parti del pacchetto (come sacchetti di plastica)



4. Controllare la tensione domestica per assicurarsi che corrisponda alle specifiche nominali del riscaldatore.
5. Controllare attentamente il cavo di alimentazione e la spina prima dell'uso, per assicurarsi che non siano danneggiati
6. Prima di scollegare il cavo di alimentazione, assicurarsi di spegnere l'alimentazione, quando si energizza l'unità, assicurarsi che le mani siano giuste per evitare la formazione di scosse elettriche.
7. Non utilizzare oggetti infiammabili vicino o puntare il riscaldatore come mobili, cuscini. Biancheria da letto, carta, panni e tende di almeno 3 piedi (1 metro) formano la parte anteriore del riscaldatore e mantengono sempre i lati e il retro.
8. Non utilizzare vicino o nelle immediate vicinanze di un bagno o di una piscina o di qualsiasi fonte di liquido
9. Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo o collegare acqua o altri liquidi.
10. Non inserire o lasciare che corpi estranei entrino in qualsiasi apertura di ventilazione o di scarico, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendi o danni al riscaldatore.
11. Scollegare sempre il riscaldatore quando non è in uso.
12. Non permettere che il cavo sporga sul ripiano dove può essere facilmente tirato dai bambini.
13. Non mettere le dita o oggetti estranei nella griglia durante il funzionamento.
14. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è in uso.
15. Questo riscaldatore non è previsto per l'uso in bagni, lavanderie e ambienti interni simili, non ha mai posizionato il riscaldatore dove potrebbe cadere in una vasca da bagno o in un altro contenitore dell'acqua.
16. Nessuna responsabilità può essere accettata per danni causati dall'inosservanza di queste istruzioni o da qualsiasi altro uso improprio o uso improprio.
17. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che non siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini e le persone vulnerabili devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
18. Se il cavo di alimentazione è danneggiato in qualsiasi modo, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifica simile per evitare rischi.



19. Per evitare il surriscaldamento di questo apparecchio, mantenere le prese d'aria e le uscite pulite e libere da qualsiasi cosa che possa causare il blocco. Controllare di tanto in tanto tutti gli ingressi e le uscite per assicurarsi che non si accumulino sporco o polvere.
20. Parti del riscaldatore possono superare 200 ° C, il contatto con il tubo di riscaldamento, il riflettore o le parti metalliche vicino al tubo di riscaldamento può causare gravi ustioni. Per evitare scottature, non lasciare che la pelle nuda tocchi la superficie calda.
21. Lasciare SEMPRE raffreddare l'elemento riscaldante almeno 10 minuti prima di toccare il tubo di riscaldamento o la parte adiacente
22. Questo prodotto contiene materiali riciclabili. Non smaltire questo prodotto come rifiuto municipale non differenziato. Si prega di contattare il comune locale per il punto di raccolta più vicino.

RICICLAGGIO



I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.

DISPOSIZIONE



Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose ed ecologiche. Pertanto, non smaltirlo tra i rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Così facendo, aiutate a proteggere le risorse e l'ambiente.

Per maggiori informazioni, contattate il vostro rivenditore o le autorità locali.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti di base, ai regolamenti e alle direttive dell'UE.

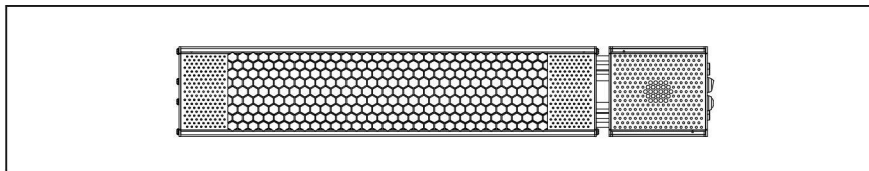
È possibile visualizzare la dichiarazione di conformità dettagliata in qualsiasi momento al seguente link:

www.shx.at/downloads

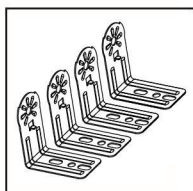
Salvo errori e modifiche tecniche.
www.shx.at



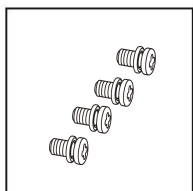
2. Contenuto della confezione



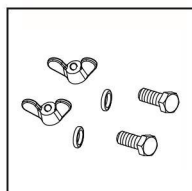
Stufa



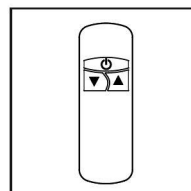
Accessorio per
fissaggio a muro (4X)



Viti (4x)



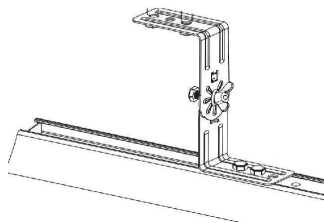
Vite zigrinata (2x)



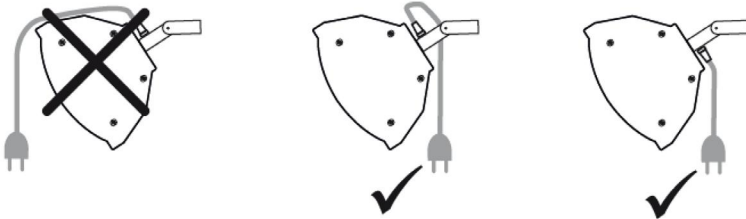
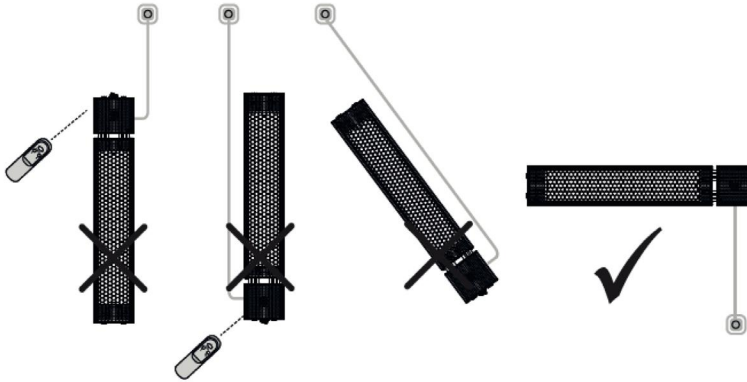
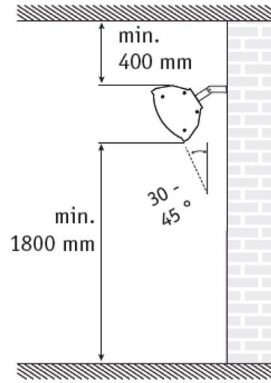
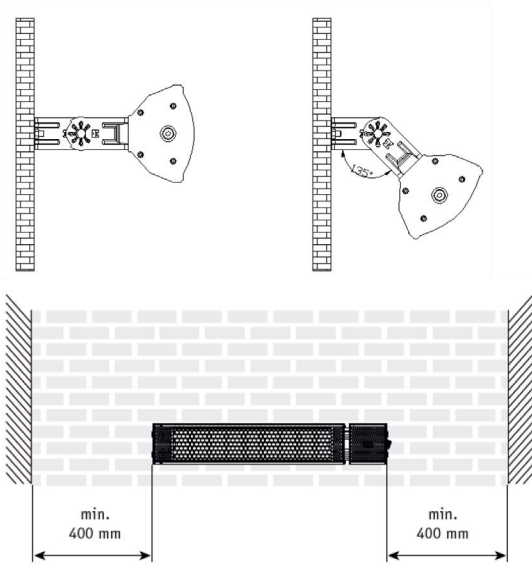
Telecomando

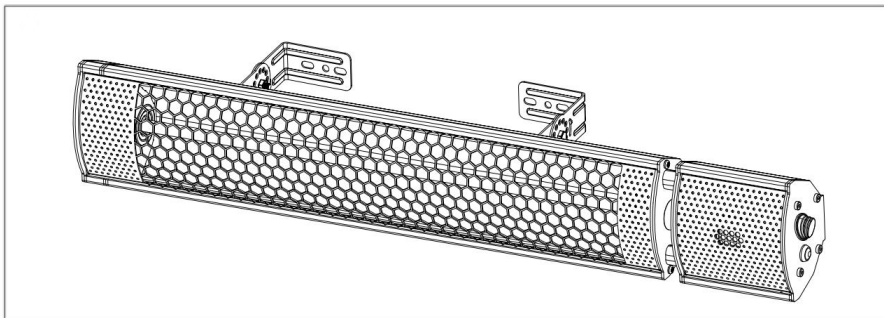
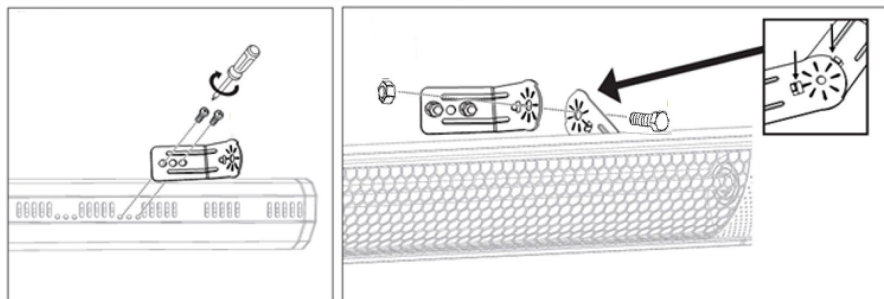
3. Montaggio

Una staffa per il montaggio a muro è fornita con il riscaldatore che è stato specificamente progettato per consentire il montaggio di questo prodotto su una parete o sul soffitto prima di forare i supporti per la parete / soffitto è solido e che non ci sono tubi dell'acqua nascosti o fili elettrici. il riscaldatore deve essere installato non meno di 16 "di pareti laterali e non meno di 6" dal pavimento.

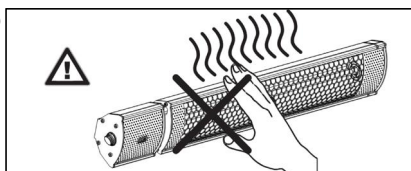


Importante: Assicurarsi che i cavi di alimentazione siano ben montati e che non entri in contatto con il riflettore del riscaldatore o che non scia nell'area riscaldata, il cavo di alimentazione può essere fissato a loro sul supporto metallico dietro il riscaldatore con fascette di plastica.



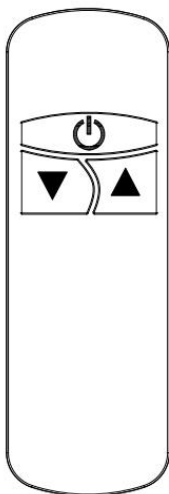





Durante il funzionamento e 10 minuti dopo lo spegnimento - SUPERFICIE MOLTO CALDA !!!





4. Telecomando



Tasto	Funzione
	Accensione / Spegnimento
	Aumentare la potenza Livello 1: 1000 Watt Livello 2: 2000 watt
	Ridurre la Potenza Livello 2: 2000 Watt Livello 1: 1000 watt



Funzionamento

- 1 Assicuratevi che l'alimentazione corrisponda alla potenza nominale e inserite l'unità in una presa.
- 2 PREMERE il pulsante di accensione sul lato destro del riscaldatore
- 3 ACCENDERE il riscaldatore tramite telecomando o spegnere il riscaldatore
- 4 TASTO SU & TASTO GIU, impostazione del livello di potenza

5. Risoluzione dei problemi

1. Se il riscaldatore non alimenta il cavo è collegato a una presa elettrica, in caso contrario, collegare.
2. Controllare se l'elettricità per il fusibile principale funziona
3. Controllare che l'interruttore on/off sia in posizione ON.

6. Pulizia e manutenzione

Regular and careful cleaning helps your infrared heater operate efficiently for many trouble free years. To clean your heater follow steps below

1. Per la vostra sicurezza, scollegate l'apparecchio prima di pulirlo.
2. Assicurarsi che il riscaldatore sia freddo prima di continuare.
3. Per mantenere pulito il riscaldatore, il guscio esterno può essere pulito con un panno morbido e umido. È possibile utilizzare un detergente delicato se necessario. Dopo la pulizia, asciugare l'unità con un panno morbido. (ATTENZIONE: NON lasciare entrare liquidi nel riscaldatore).
4. NON usare alcool, benzina, polveri abrasive, smalto per mobili o spazzole ruvide per pulire il riscaldatore. Ciò potrebbe causare danni o deterioramento della superficie del riscaldatore
5. NON immergere il riscaldatore in acqua
6. Attendere fino a quando il riscaldatore è completamente asciutto prima dell'uso.

Conservazione:

conservare il riscaldatore in un luogo fresco e asciutto quando non in uso per evitare la formazione di polvere e sporizia. Utilizzare la scatola di imballaggio per conservare.



7. Dati tecnici

Informazioni tecniche	
Modello	SHXTH2000GF
Tensione nominale	220V – 240V
Frequenza	50 Hz
Dimensioni	623 x 106 x 72,5 mm
Peso	1,6 kg
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio:	SHX Vendite Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.shx.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien



GARANZIA

Con questo prodotto di qualità della SHX, avete preso una decisione per l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

Questa unità SHX è garantita per 2 anni dalla data di acquisto in Austria, Germania, Svizzera, Lussemburgo, Paesi Bassi, Svezia, Slovacchia, Repubblica Ceca e Romania.

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo dovessero comunque rendersi necessari interventi di assistenza sul vostro apparecchio, vi garantiamo la riparazione gratuita dell'apparecchio (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per ragioni economiche non è possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito di valore corrente.

In ogni caso, si prega di contattare la hotline clienti come primo passo (vedere le istruzioni per l'uso - "Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di assistenza").

Vorremmo sottolineare che i lavori di riparazione che non sono stati eseguiti da officine autorizzate terminano immediatamente la validità di questa garanzia.

Questa garanzia non copre:

- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni per l'uso
- Riparazione o sostituzione di parti dovute alla normale usura.
- Unità che sono utilizzate - anche solo parzialmente - per scopi commerciali
- Apparecchiature che sono state danneggiate meccanicamente da influenze esterne (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.) così come l'usura di natura estetica.
- Attrezzature che sono state trattate in modo improprio
- Apparecchi che non sono stati aperti dal nostro centro di assistenza autorizzato.
- Mancata soddisfazione delle aspettative dei consumatori
- Danni dovuti a forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione
- Unità in cui la denominazione del tipo e/o il numero di serie dell'unità sono stati alterati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- Difetti dovuti all'inquinamento straordinario
- I servizi al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto fino a un'officina autorizzata o fino a noi e ritorno, così come i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che durante il periodo di garanzia, una somma forfettaria di € 60,- (base indicizzata VPI 2010, giugno 2015) sarà addebitata in caso di errori di funzionamento o se nessun errore è stato rilevato.

La prestazione del servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non prolunga il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo su presentazione della ricevuta d'acquisto (deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e il relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere annotati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza la presentazione del certificato di garanzia, si applica solo la garanzia legale!

Sottolineiamo espressamente che i diritti di garanzia legale non sono influenzati da questa garanzia e continuano indisturbati.

La Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. La responsabilità per la perdita di profitto, risparmi previsti ma non realizzati, danni conseguenti e danni da rivendicazioni di terzi è esclusa in ogni caso.

Troverete l'indirizzo di contatto della rispettiva officina di servizio sulla nostra homepage www.schuss-home.at.

Congratulazioni per la vostra scelta. Vi auguriamo molto piacere con la vostra unità SHX!

ANSCHRIFT
 SHX Vendite
 Schuss Home Electronic GmbH
 A-1140 Wien, Scheringgasse 3
 Tel.: +43 (0)1/ 970 21 /

Designazione	del
tipo:.....	
Numero	di

In caso di garanzia, questo certificato di garanzia deve essere consegnato insieme all'apparecchio all'officina di assistenza autorizzata o al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio!



ČEŠTINA

1. Bezpečnostní upozornění

Před prvním použitím přístroje si pečlivě přečtěte návod k obsluze a dodržujte bezpečnostní pokyny, abyste předešli poškození v důsledku nesprávné nebo neodborné obsluhy a nepřípustných okolních podmínek. Uchovejte je na bezpečném místě pro budoucí použití.

Po vyjmutí obalu zkontrolujte, zda jednotka není poškozená. Pokud máte podezření na poškození, přístroj nepoužívejte a obraťte se na odborníka. Recyklovatelný obalový materiál nesmí být uchováván nebo likvidován způsobem, který je přístupný malým dětem, ale musí být řádně zlikvidován..

Tento spotřebič smí být používán pouze k účelům, pro které byl výslovně navržen. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nesprávné a tudíž nebezpečné. Dodavatel neodpovídá za případné zranění osob a/nebo škody na majetku vzniklé v důsledku nesprávného nebo chybného použití.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu na straně uživatele nesmí provádět děti bez dozoru. Dbejte na to, abyste spotřebič umístili na vhodný a necitlivý povrch, aby vytékající kapaliny nemohly způsobit škody.

Opravy elektrických spotřebičů smí provádět pouze kvalifikovaný personál. Neodborně provedené opravy a úpravy jednotek mohou mít pro uživatele nebezpečné následky, po kterých budou záruční nároky zamítnuty.

1. Tento spotřebič je určen výhradně k vytápění chráněných venkovních prostor a nesmí se používat k jiným účelům. Přístroj není vhodný pro nepřetržitý nebo přesný provoz.
2. Vyjměte spotřebič z obalu a zkontrolujte, zda je v bezvadném stavu.
3. Děti si nesmí hrát s částmi obalu, jako jsou plastové kryty.
4. Zkontrolujte, zda napájecí napětí ve vaší domácnosti odpovídá údajům na sálavém topení.
5. Před použitím spotřebiče se ujistěte, že napájecí kabel a zástrčka nejsou poškozené.



6. Před odpojením napájecího kabelu se vždy ujistěte, že je spotřebič vypnutý. Spotřebič zapínejte pouze suchýma rukama. Jinak: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
7. Do blízkosti sálavého topidla neumísťujte hořlavé předměty a nemiřte na ně. V případě ložního prádla, papíru, oděvů a záclon dbejte na to, aby byl sálavý ohřívač umístěn nebo instalován čelně ve vzdálenosti nejméně 1 metr. Sálavé topení je lepší instalovat na stranu nebo zády k těmto objektům.
8. Neumisťujte je do blízkosti vody (vany, bazény apod.).
9. z důvodu ochrany před úrazem elektrickým proudem neponožujte napájecí kabel ani zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.
10. Do vývodů vzduchu nevkládejte žádné cizí předměty. Pozor: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození!
11. Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
12. z důvodu ochrany dětí nenechávejte kabely viset nad stolem.
13. Během provozu nevkládejte prsty ani cizí předměty do mřížky.
14. Nenechávejte spotřebič bez dozoru.
15. Nepoužívejte sálavé topení v koupelně, prádelně nebo podobných prostorách. Spotřebič neumísťujte do blízkosti vany nebo jiných nádob s vodou.
16. Za škody vzniklé v důsledku nedodržení tohoto návodu k obsluze nebo nesprávného použití se nepřebírá žádná odpovědnost.
17. Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s tělesným nebo mentálním postižením, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud jim dospělý člověk neposkytl dohled nebo pokyny týkající se používání spotřebiče v zájmu jejich vlastní bezpečnosti. Děti a jiné osoby, které potřebují pomoc, si se spotřebičem nesmí hrát.
18. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, zákaznický servis nebo odborník.
19. Abyste zabránili přehřátí, ujistěte se, že jsou otvory pro přívod a odvod vzduchu čisté a nejsou ucpané. Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny otvory čisté a bez nečistot a prachu.
20. Části sálavého topného tělesa, jako je topná trubka, reflektor a okolní kovové části, mohou dosahovat teplot vyšších než 200 °C. Nebezpečí zranění v důsledku těžkých popálenin! Nedotýkejte se horkých povrchů!
21. VŽDY nechte sálavý ohřívač vychladnout alespoň 10 minut, než se dotknete topných těles nebo podobných částí.
22. Tento výrobek je vyroben z recyklovatelných materiálů. Nevyhazujte elektrické spotřebiče do domovního odpadu, ale na příslušná sběrná místa.



RECYCLING



Obalové materiály lze recyklovat. Proto se doporučuje likvidovat je v tříděném odpadu.

DISPOSAL



Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí nebezpečné látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Pomůžete tak chránit zdroje a životní prostředí.

Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



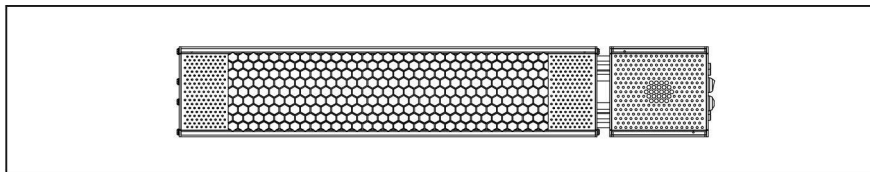
Tímto potvrzujeme, že tento výrobek splňuje základní požadavky, nařízení a směrnice EU.

Úplné prohlášení o shodě naleznete pod níže uvedeným odkazem:
www.shx.at/downloads

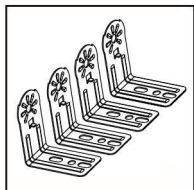
S výjimkou chyb a technických úprav.
www.shx.at



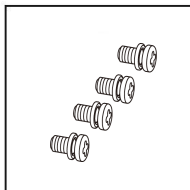
2. obsah balení



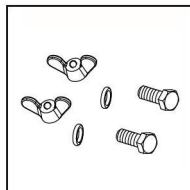
Sálavé topení



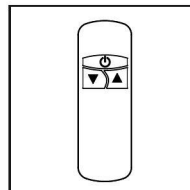
Příslušenst
Montáž na stěnu (4x)



Šrouby (4x)



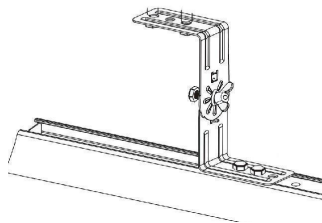
Šrouby s
vroubkováním (2x)



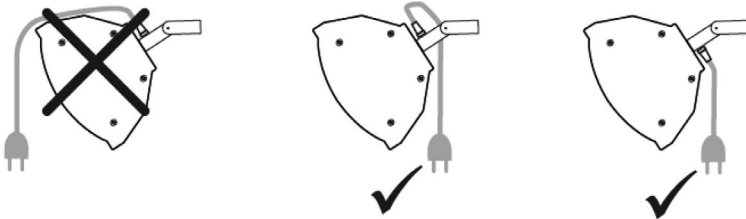
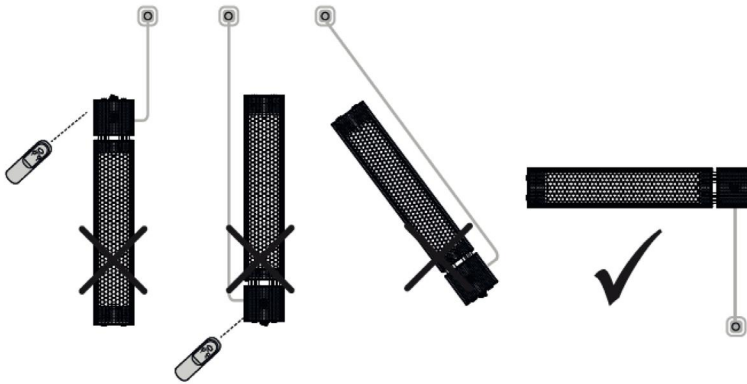
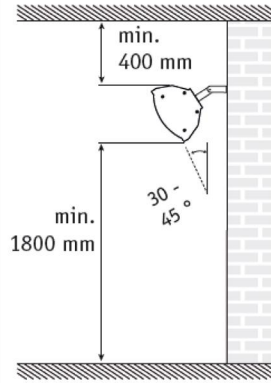
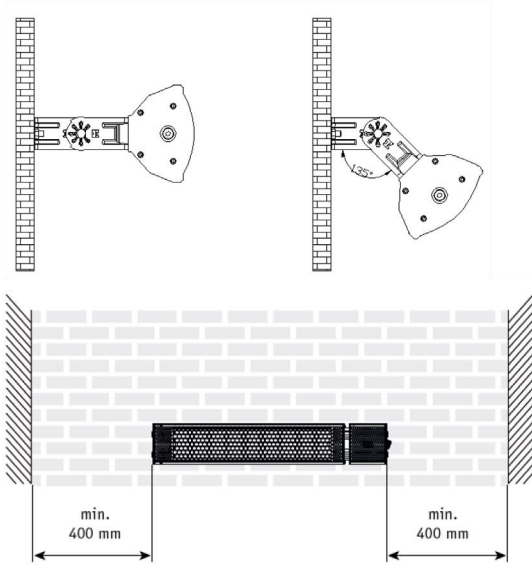
Dálkové ovládání

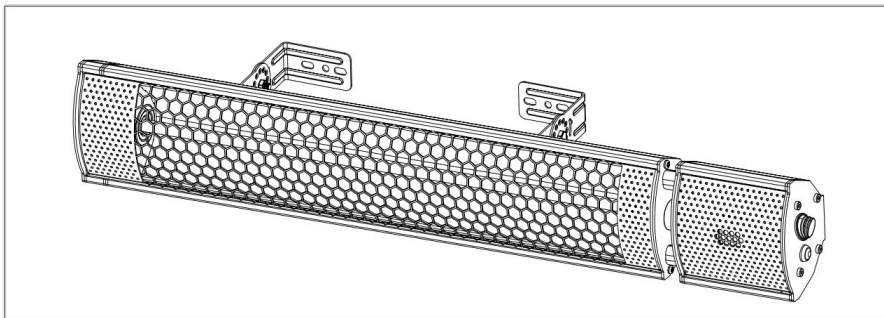
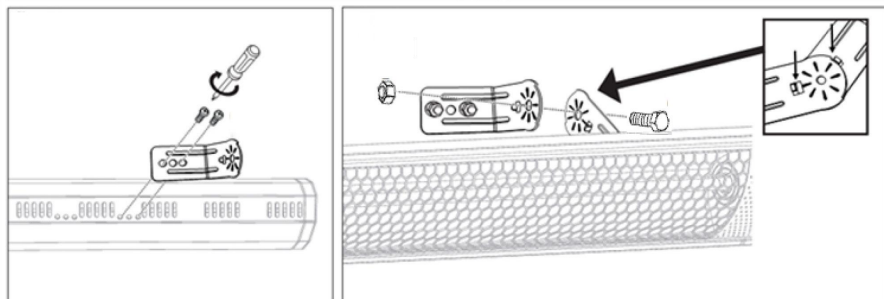
3. instalace

Sálavý ohřívač lze namontovat na stěnu nebo strop pomocí dodaných nástěnných držáků. Před vyvrtáním příslušných otvorů zkontrolujte stabilitu stropu/stěny a ujistěte se, že v místě požadované montáže nejsou žádné trubky nebo elektrické kabely. Vzdálenost mezi topným tělesem a bočními stěnami musí být nejméně 40 cm a mezi topným tělesem a podlahou nejméně 180 cm.

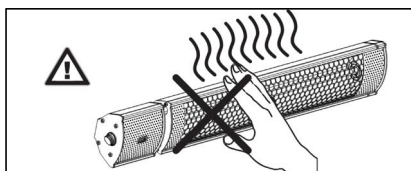


Důležité: Ujistěte se, že je síťový kabel správně nainstalován a že se nedotýká reflektoru sálavého topného tělesa nebo nevyčnívá do "topného pole". Připevněte síťový kabel k nástěnným držákům za sálavým topením pomocí stahovacích pásků.



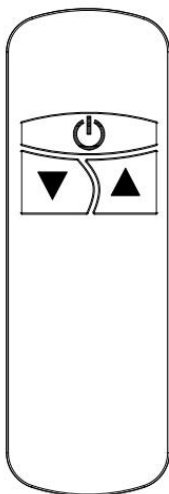





Během provozu a 10 minut po vypnutí
je spotřebič VELMI HORKÝ. –
POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!!!





4. Dálkové ovládání



Klíč	Funkce
	Zapnutí / vypnutí
	Zvýšení výkonu Úroveň 1: 1000 Wattů Úroveň 2: 2000 Wattů
	Snížení výkonu Úroveň 2: 2000 Wattů Úroveň 1: 1000 Wattů



Provoz

1. Ujistěte se, že napájení odpovídá jmenovitému výkonu, a zapojte přístroj do zásuvky.
2. Stiskněte síťový vypínač na pravé straně sálavého topného tělesa.
3. Sálavé topení zapněte nebo vypněte pomocí dálkového ovladače.
4. Tlačítkem DOWN & UP nastavte úroveň výkonu.

5. odstraňování závad

1. Pokud sálavé topení nefunguje, zkontrolujte, zda je síťový kabel zapojen.
2. Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce.
3. Zkontrolujte, zda je vypínač v poloze ON.

6. Čištění a péče

Pravidelné čištění a péče o infračervený sálavý ohřívač vám zajistí dlouholetý bezproblémový provoz. Při čištění sálavého topného tělesa postupujte podle níže uvedených pokynů:

1. Před čištěním spotřebiče jej z bezpečnostních důvodů odpojte od elektrické sítě.
2. Poté zkontrolujte, zda sálavé topení dostatečně vychladlo.
3. Vnější kryt otřete měkkým hadříkem s jemným čisticím prostředkem. Poté je otřete do sucha měkkým hadříkem. (**UPOZORNĚNÍ:** Dbejte na to, aby se do sálavého ohřívače nedostala žádná voda).
4. K čištění ohřívače **NEPOUŽÍVEJTE** alkohol, benzín, drátěnku, leštidlo na nábytek ani hrubé kartáče. Mohlo by dojít k poškození nebo znehodnocení povrchu topného tělesa.
5. Neponořujte sálavý ohřívač do vody.
6. Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je sálavé topidlo zcela suché.

Úložiště:

Pokud sálavý ohřívač nepoužíváte, uložte jej na chladném a suchém místě a chraňte jej před prachem a nečistotami. Ke skladování použijte obalovou krabici.



7. Technické údaje

Technické informace	
Model	SHXTH2000GF
Jmenovité napětí	220V – 240V
Frekvence	50 Hz
Rozměry	623 x 106 x 72,5 mm
Hmotnost	1,6 kg
Kontaktní adresy pro další informace a servisní linky:	SHX Prodej Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.shx.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien



ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti SHE jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

Na tuto jednotku SHX se vztahuje záruka 2 roky od data zakoupení v Rakousku, Německu, Švýcarsku, Lucembursku, Nizozemsku, Švédsku, Slovensku, České republice a Rumunsku.

Pokud by v rozporu s očekáváním bylo během této doby přesto nutné provést na vašem zařízení servisní práce, zaručujeme tímto bezplatnou opravu zařízení (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud z ekonomických důvodů není možná oprava ani výměna, vyhrazujeme si právo vystavit dobropis v aktuální hodnotě.

V každém případě se nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz návod k použití - "Kontaktní adresy pro další informace a servisní linka").

Rádi bychom upozornili, že opravy, které nebyly provedeny v autorizovaných smluvních servisech, okamžitě ukončují platnost této záruky.

Tato záruka se nevztahuje na:

- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení.
- Jednotky, které jsou využívány - byť jen částečně - ke komerčním účelům.
- Zařízení, které bylo mechanicky poškozeno vnějšími vlivy (pádem, nárazem, rozbítním, nesprávným používáním atd.), jakož i opotřebení estetického charakteru.
- Nesprávně ošetřené zařízení
- Spotřebiče, které nebyly otevřeny naším autorizovaným servisním střediskem.
- Nesplnění očekávání spotřebitelů
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím
- Jednotky, jejichž typové označení a/nebo sériové číslo na jednotce bylo změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- Vady způsobené mimořádným znečištěním
- Servisy mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět, jakož i související rizika.

Výslovně upozorňujeme, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebyla zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60,- € (indexovaný základ VPI 2010, červen 2015).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče) neprodlužuje absolutní záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení přístroje) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ přístroje a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně přístroje)! Bez předložení záručního listu platí pouze zákonná záruka!

Výslovně upozorňujeme, že práva ze zákonné záruky nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají zachována.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody z nároků třetích stran je v každém případě vyloučena.

Kontaktní adresu příslušného servisu najdete na naší domovské stránce www.schuss-home.at.

Gratulujeme vám k výběru. Přejeme vám hodně radosti s vaší jednotkou SHX!

ADRESA
SHX Prodej
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21 /

Označení typu:.....

Sériové číslo:.....

V případě reklamace musí být tento záruční list předán spolu s přístrojem autorizovanému servisu nebo prodejci, u kterého jste přístroj zakoupili!



SLOVENSKÝ

1. Bezpečnostné upozornenie

Pred prvým použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte bezpečnostné pokyny, aby ste predišli poškodeniu v dôsledku nesprávnej alebo nevhodnej obsluhy a neprípustných okolitých podmienok. Uchovajte ich na bezpečnom mieste pre budúce použitie.

Po vybratí obalu skontrolujte, či nie je jednotka poškodená. Ak máte podozrenie na poškodenie, zariadenie nepoužívajte a obráťte sa na odborníka. Recyklovateľný obalový materiál sa nesmie skladovať alebo likvidovať spôsobom, ktorý je prístupný malým deťom, ale musí sa riadne zlikvidovať.

ento spotrebič sa môže používať len na účely, na ktoré bol výslovne určený. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nesprávne a následne nebezpečné. Dodávateľ nezodpovedá za prípadné zranenia osôb a/alebo škody na majetku, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho alebo chybného používania.

Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nesmú vykonávať čistenie a údržbu na strane používateľa bez dozoru. Uistite sa, že ste spotrebič umiestnili na vhodný a necitlivý povrch, aby vytekajúce kvapaliny nemohli spôsobiť škody.

Opravy elektrických spotrebičov môže vykonávať len kvalifikovaný personál. Nesprávne vykonané opravy a úpravy jednotiek môžu mať pre používateľa nebezpečné následky, v dôsledku čoho budú nároky na záruku zamietnuté.

1. Tento spotrebič je určený výlučne na vykurovanie chránených vonkajších priestorov a nesmie sa používať na iné účely. Prístroj nie je vhodný na nepretržitú alebo presnú prevádzku.
2. Vyberte spotrebič z obalu a skontrolujte, či je v bezchybnom stave.
3. deti sa nesmú hrať s časťami obalu, ako sú plastové kryty.
4. Skontrolujte, či napätie vo vašej domácnosti zodpovedá špecifikácii na sálavom ohrievači.
5. Pred použitím spotrebiča skontrolujte, či sú napájací kábel a zástrčka nepoškodené.



6. Pred odpojením napájacieho kábla sa vždy uistite, že je spotrebič vypnutý. Spotrebič zapínajte len suchými rukami. Inak: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
7. V blízkosti sálavého ohrievača neumiestňujte horľavé predmety a nemierte na ne sálavým ohrievačom. V prípade posteľnej bielizne, papiera, odevov a záclon sa uistite, že je sálavý ohrievač umiestnený alebo nainštalovaný čelne vo vzdialenosti najmenej 1 meter. Sálavé vykurovacie teleso je lepšie inštalovať z boku alebo chrbtom k takýmto objektom.
8. Neumiestňujte ho do blízkosti vody (vaňa, bazén atď.).
9. Na ochranu pred úrazom elektrickým prúdom neponárajte napájací kábel ani zástrčku do vody alebo iných kvapalín.
10. Do výstupov vzduchu nekladajte žiadne cudzie predmety. Pozor: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo poškodenia!
11. Ak spotrebič nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete.
12. Aby ste ochránili svoje deti, nenechávajte káble visieť nad stolom.
13. Počas prevádzky nekladajte prsty ani cudzie predmety cez mriežku.
14. Nenechávajte spotrebič bez dozoru.
15. Nepoužívajte sálavý ohrievač v kúpeľni, práčovni alebo podobných priestoroch. Neumiestňujte spotrebič do blízkosti vane alebo iných nádob s vodou.
16. Za škody vzniknuté nedodržaním tohto návodu na obsluhu alebo nesprávnym používaním sa nepreberá žiadna zodpovednosť.
17. Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) s telesným alebo mentálnym postihnutím, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo pokiaľ im dospelá osoba neposkytla dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania spotrebiča v záujme ich vlastnej bezpečnosti. Deti a iné osoby, ktoré potrebujú pomoc, sa so spotrebičom nesmú hrať.
18. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, zákaznícky servis alebo odborník.
19. Aby ste zabránili prehriatiu, skontrolujte, či sú otvory na prívod a odvod vzduchu čisté a nie sú zablokované. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky otvory čisté a bez nečistôt a prachu.
20. Časti sálavého ohrievača, ako sú vykurovacia rúrka, reflektor a okolité kovové časti, môžu dosiahnuť teplotu viac ako 200 °C. Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku ťažkých popálenín! Nedotýkajte sa horúcich povrchov!
21. VŽDY nechajte sálavý ohrievač vychladnúť aspoň 10 minút, kým sa dotknete vykurovacích telies alebo podobných častí.



22. Tento výrobok je vyrobený z recyklovateľných materiálov. Elektrické spotrebiče nevyhadzujte do domového odpadu, ale na príslušné zberné miesta.

RECYKLÁCIA



Obalové materiály sa dajú recyklovať. Preto sa odporúča likvidovať ich v rámci triedeného odpadu.

DISPOZÍCIA



Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie nebezpečné látky. Preto ho nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Prispejete tak k ochrane zdrojov a životného prostredia.

Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady.

VYHLÁSENIE O ZHODE



Týmto potvrdzujeme, že tento článok je v súlade so základnými požiadavkami, nariadeniami a smernicami EÚ.

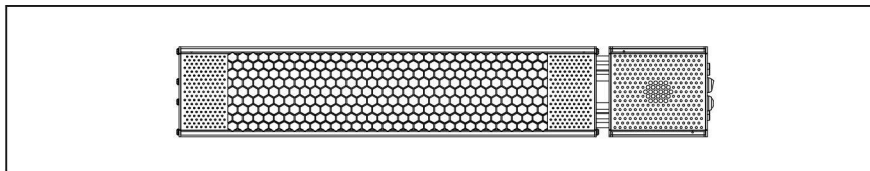
Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť na tomto odkaze:

www.shx.at/downloads

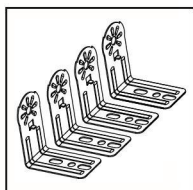
S výnimkou chýb a technických úprav.
www.shx.at



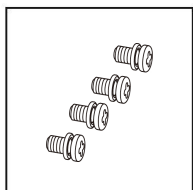
2. Obsah balenia



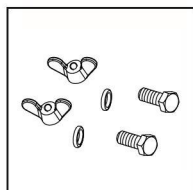
Sálavý ohrievač



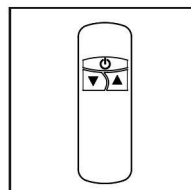
Príslušenstvá
Montáž na stenu (4x)



Skrutky (4x)



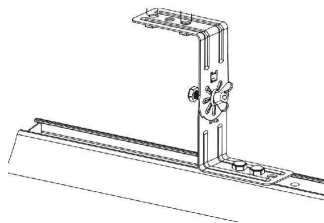
Skrutky s
vrúbkovaním (2x)



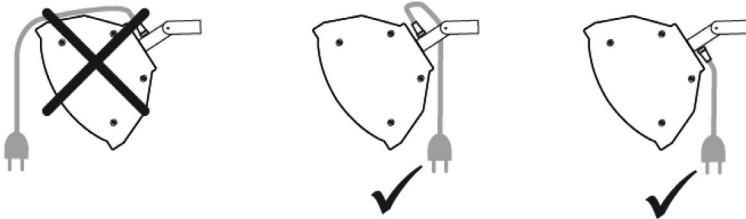
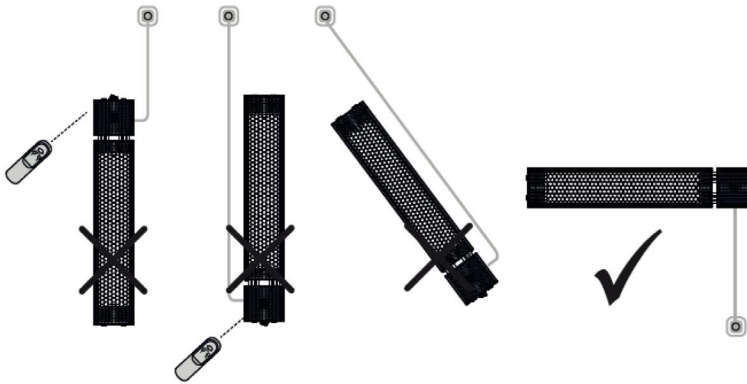
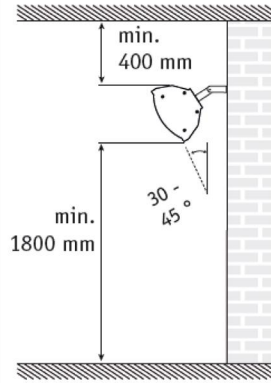
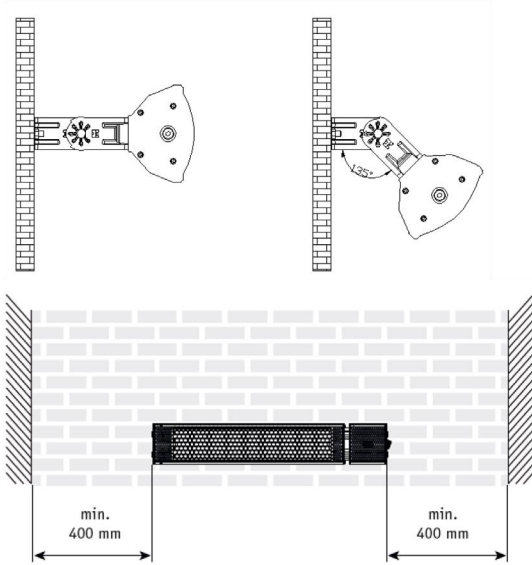
Diaľkové ovládanie

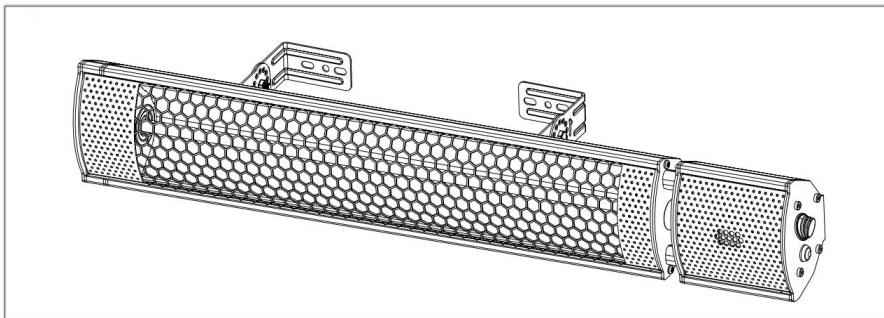
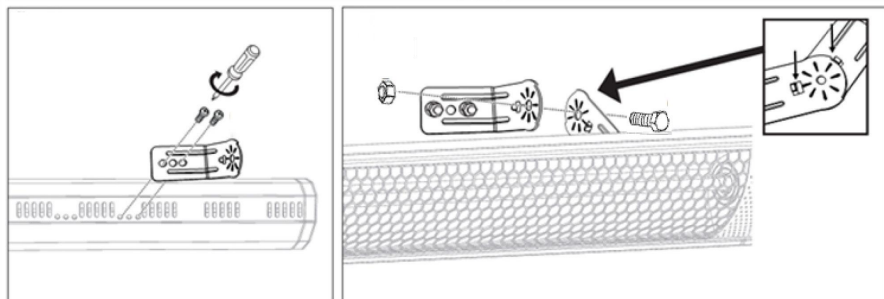
3. Inštalácia

Sálavé vykurovacie teleso možno namontovať na stenu alebo strop pomocou dodaných nástenných držiakov. Pred vŕtaním príslušných otvorov skontrolujte stabilitu stropu/steny a uistite sa, že v požadovanom mieste montáže nie sú žiadne rúry alebo elektrické káble. Vzdialenosť medzi ohrievačom a bočnými stenami musí byť najmenej 40 cm a medzi ohrievačom a podlahou najmenej 180 cm.



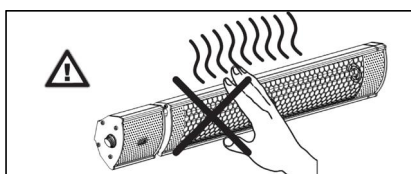
Dôležité: Dbajte na to, aby bol sieťový kábel správne nainštalovaný a aby sa nedostal do kontaktu s reflektorom sálavého ohrievača alebo nevyčnieval do "vykurovacieho poľa". Pripevnite sieťový kábel k nástenným konzolám za sálavým ohrievačom pomocou káblových pásov.





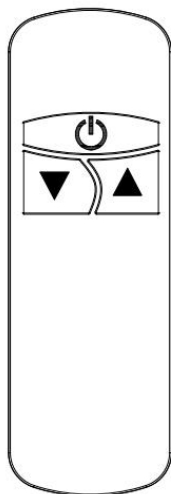
Počas prevádzky a 10 minút po vypnutí je spotrebič **VELMI HORÚCI**.




- **POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!!!**





4. Diaľkové ovládanie



Kľúč	Funkcia
	Zapnutie / vypnutie
	Zvýšenie výkonu (úroveň 1 až 2)
	Zníženie výkonu (úroveň 2 až 1)



Prevádzka

1. Uistite sa, že napájanie zodpovedá menovitému výkonu a zapojte zariadenie do zásuvky.
2. Stlačte sieťový vypínač na pravej strane sálavého ohrievača.
3. Sálavý ohrievač zapnite alebo vypnite pomocou diaľkového ovládania.
4. Nastavte úroveň výkonu pomocou tlačidla DOWN & UP.

5. Odstránenie poruchy

1. Ak sálavý ohrievač nefunguje, skontrolujte, či je sieťový kábel zapojený.
2. Skontrolujte poistku v poistkovej skrinke.
3. Skontrolujte, či je vypínač v polohe ON.

6. Čistenie a starostlivosť

Pravidelné čistenie a starostlivosť o infračervený sálavý ohrievač vám zaručí dlhoročnú bezproblémovú prevádzku. Pri čistení sálavého ohrievača postupujte podľa nižšie uvedených krokov:

1. Pred čistením spotrebiča ho z bezpečnostných dôvodov odpojte od elektrickej siete.
2. Potom skontrolujte, či sálavý ohrievač dostatočne vychladol.
3. Vonkajší kryt utrite mäkkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Potom ho utrite do sucha mäkkou handričkou. (**UPOZORNENIE:** Uistite sa, že do sálavého ohrievača nepreniká žiadna voda).
4. Na čistenie ohrievača **NEPOUŽÍVAJTE** alkohol, benzín, čistiaci prášok, leštidlo na nábytok ani hrubé kefy. Môže dôjsť k poškodeniu alebo znehodnoteniu povrchu ohrievača.
5. Sálavý ohrievač **NE**ponárajte do vody.
6. Pred uvedením sálavého ohrievača do prevádzky skontrolujte, či je úplne suchý.

Skladovanie:

Keď sa sálavý ohrievač nepoužíva, uložte ho na chladnom a suchom mieste a chráňte ho pred prachom a nečistotami. Na skladovanie použite obalovú škatuľu.



7. Technické údaje

Technické informácie	
Model	SHXTH2000GF
Menovité napätie	220V – 240V
Frekvencia	50 Hz
Rozmery	623 x 106 x 72,5 mm
Hmotnosť	1,6 kg
Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a linky služieb:	SHX Predaj Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.shx.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien



ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti SHE ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

Na túto jednotku SHX sa vzťahuje záruka 2 roky od dátumu zakúpenia v Rakúsku, Nemecku, Švajčiarsku, Luxembursku, Holandsku, Švédsku, na Slovensku, v Českej republike a Rumunsku.

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

V každom prípade sa v prvom kroku obráťte na zákaznícku linku (pozri návod na použitie - "Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a servisná linka").

Radi by sme upozornili, že opravy, ktoré neboli vykonané v autorizovaných zmluvných servisoch, okamžite ukončujú platnosť tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na:

- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania.
- Jednotky, ktoré sa používajú - aj keď len čiastočne - na komerčné účely
- Zariadenie, ktoré bolo mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj opotrebenie estetického charakteru.
- Zariadenie, ktoré bolo nesprávne ošetrené
- Spotrebiče, ktoré neboli otvorené našim autorizovaným servisným strediskom.
- Nesplnenie očakávaní spotrebiteľov
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím
- jednotky, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na jednotke bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- Vady spôsobené mimoriadnym znečistením
- Služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť, ako aj súvisiace riziká.

Výslovne upozorňujeme, že v rámci záručnej lehoty bude v prípade prevádzkových chýb alebo ak nebola zistená žiadna chyba, účtovaný paušál vo výške 60,- € (indexovaný základ VPI 2010, jún 2015).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena spotrebiča) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojiročná záruka platí len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie prístroja) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ prístroja, ako aj výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane prístroja)! Bez predloženia záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že práva zo zákonnej záruky nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nezmenené.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nebanlivosti alebo úmyslu. Zodpovednosť za ušlý zisk, očakávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody z nárokov tretích strán je v každom prípade vylúčená.

Kontaktnú adresu príslušného servisu nájdete na našej domovskej stránke www.schuss-home.at.

Gratulujeme vám k výberu. Prajeme vám veľa radosti s jednotkou SHX!

ADRESA
SHX Predaj
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21 /

Typové označenie:.....

Sériové číslo:.....

V prípade reklamácie je potrebné tento záručný list odovzdať spolu s prístrojom autorizovanému servisu alebo predajcovi, u ktorého ste prístroj zakúpili!



SVENSKA

1. Säkerhetsmeddelande

Innan du använder enheten för första gången ska du läsa igenom bruksanvisningen noggrant och följa säkerhetsanvisningarna för att undvika skador på grund av felaktig eller olämplig användning och otillåtna omgivningsförhållanden. Förvara dem på ett säkert ställe för framtida användning.

Kontrollera om enheten är skadad efter att du tagit bort förpackningen. Om du misstänker att det finns en skada får du inte använda enheten och kontakta en specialist. Det återvinningsbara förpackningsmaterialet får inte förvaras eller bortskaffas på ett sätt som är tillgängligt för små barn, utan måste bortskaffas på rätt sätt.

Denna apparat får endast användas för det ändamål för vilket den uttryckligen har konstruerats. All annan användning ska betraktas som olämplig och följaktligen farlig. Leverantören är inte ansvarig för personskador och/eller skador på egendom till följd av felaktig eller felaktig användning.

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte utföra rengöring och användarvänligt underhåll utan övervakning. Se till att du placerar apparaten på ett lämpligt och okänsligt underlag så att läckande vätskor inte kan orsaka skador.

Reparationer av elektriska apparater får endast utföras av kunnig personal. Felaktigt utförda reparationer och ändringar av enheterna kan leda till farliga konsekvenser för användaren, varpå garantianspråk kommer att avslås.

1. Den här apparaten är endast avsedd för uppvärmning av skyddade utomhusområden och får inte användas för något annat ändamål. Enheten är inte lämplig för kontinuerlig drift eller precisionsdrift.
2. Ta ut apparaten ur förpackningen och kontrollera att den är i gott skick.
3. Låt inte barn leka med förpackningsdelarna, t.ex. plastkåporna.
4. Kontrollera att strömförsörjningen i ditt hushåll motsvarar informationen på värmestrålararen.
5. Kontrollera att nätkabeln och kontakten är oskadade innan du använder apparaten.



6. Se alltid till att apparaten är avstängd innan du kopplar bort strömkabeln. Slå på apparaten endast med torra händer. Annars: Risk för elektrisk stöt!
7. Placera inte brännbara föremål i närheten av värmestrålaren och rikta inte värmestrålaren mot sådana föremål. När det gäller sänglinne, papper, kläder och gardiner ska du se till att värmestrålaren placeras eller installeras frontalt på ett avstånd av minst 1 meter. Det är bättre att installera värmestrålaren på sidan eller med ryggen mot sådana föremål.
8. Placera den inte i närheten av vatten (badkar, pool etc.).
9. För att skydda mot elektriska stötar får du inte sänka ner nätsladden eller kontakten i vatten eller andra vätskor.
10. För inte in några främmande föremål i luftutsläppen. Försiktighet: Risk för elektrisk stöt, brand eller skada!
11. När apparaten inte används ska du dra ur kontakten med elnätet.
12. För att skydda dina barn får du inte låta kablar hänga över bordet.
13. Sätt inte in fingrar eller främmande föremål genom gallret under drift.
14. Lämna inte apparaten obevakad.
15. Använd inte värmestrålaren i badrum, tvättstuga eller liknande utrymmen. Placera inte apparaten i närheten av ett badkar eller andra vattenbehållare.
16. Vi tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av att dessa bruksanvisningar inte följs eller på grund av felaktig användning.
17. Denna apparat får inte användas av personer (inklusive barn) med fysiska eller mentala funktionshinder om de inte övervakas eller har fått övervakning eller instruktioner om användningen av apparaten av en vuxen för sin egen säkerhet. Barn och andra personer i behov av hjälp får inte leka med apparaten.
18. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, kundtjänsten eller en specialist.
19. För att förhindra överhettning ska du se till att luftintags- och luftutloppsöppningarna är rena och inte blockerade. Kontrollera regelbundet att alla öppningar är rena och fria från smuts och damm.
20. Delarna i värmestrålaren, t.ex. värmeröret, reflektorn och de omgivande metalldelarna, kan nå temperaturer på över 200 °C. Risk för allvarliga brännskador! Rör inte vid varma ytor!
21. Låt alltid värmestrålaren svalna i minst 10 minuter innan du rör vid värmeelementen eller liknande delar.
22. Denna produkt är tillverkad av återvinningsbara material. Släng inte elektriska apparater i hushållsavfallet, utan på lämpliga insamlingsställen.



ÅTERVINNING



Förpackningsmaterialet kan återvinnas. Därför rekommenderas det att de slängs i sorterat avfall.

BORTSKAFFANDE



Symbolen "genomkryssad soptunna" kräver separat bortskaffande av avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga och miljöfarliga ämnen. Släng den därför inte i osorterat restavfall, utan på en anvisad samlingsplats för avfall av elektrisk och elektronisk utrustning. På så sätt bidrar du till att skydda resurserna och miljön.

Kontakta din återförsäljare eller de lokala myndigheterna för mer information.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE



Vi bekräftar härmed att denna artikel uppfyller EU:s grundläggande krav, förordningar och direktiv.

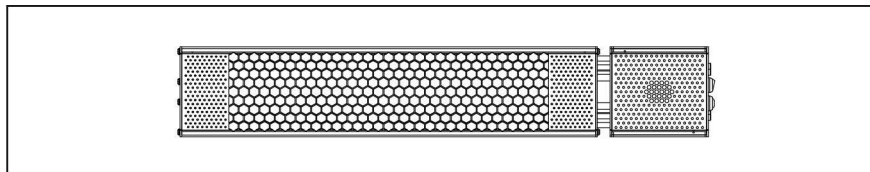
Du kan när som helst se den detaljerade förklaringen om överensstämmelse på följande länk:

www.shx.at/downloads

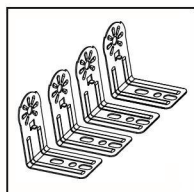
Fel och tekniska ändringar förbehålles.
www.shx.at



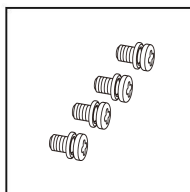
2. Paketets innehåll



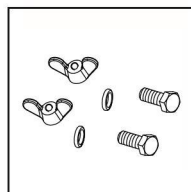
Strålningsvärmare



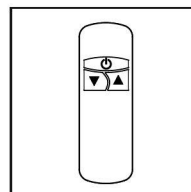
Tillbehör
Väggmontering (4x)



Skrudar (4x)



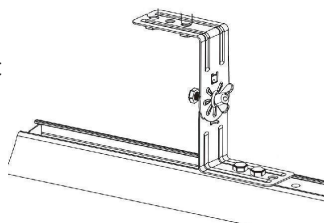
Knutformade skruvar
(2x)



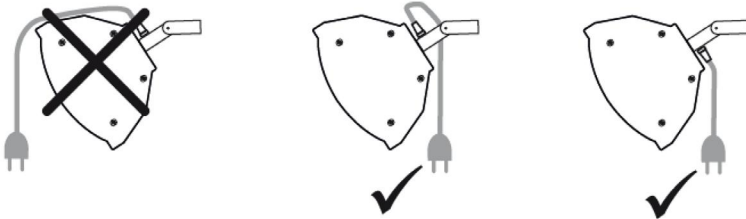
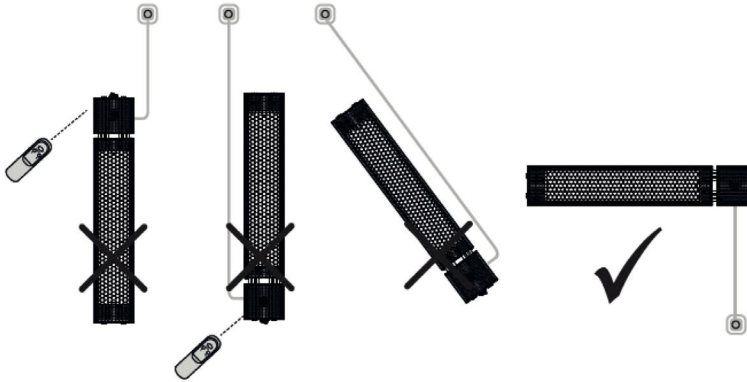
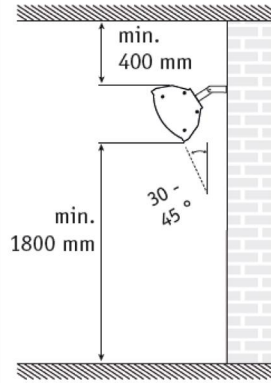
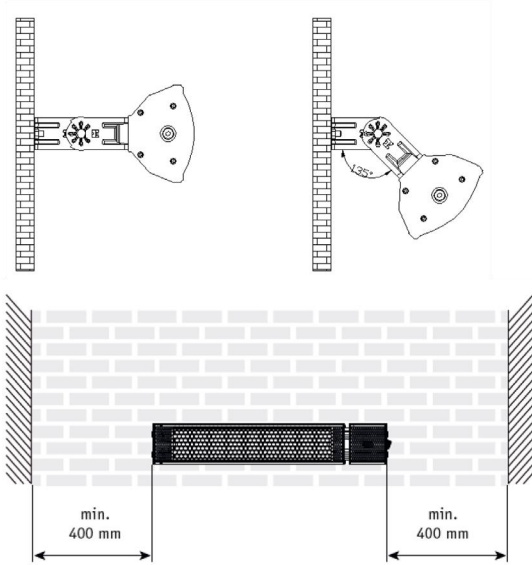
Fjärrkontroll

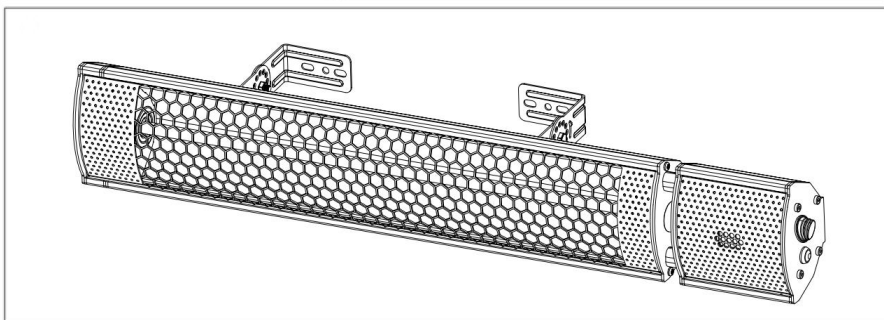
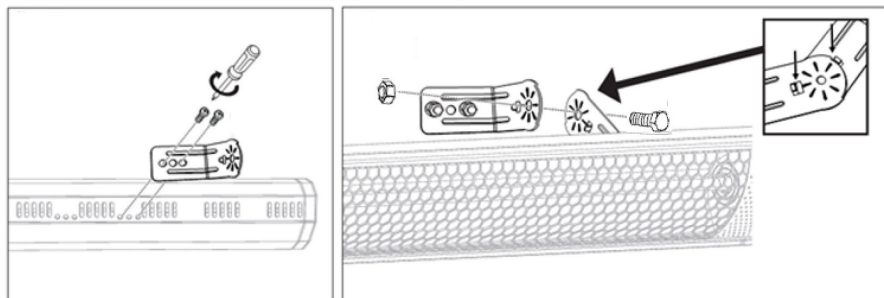
3. Installation

Strålvärmaren kan monteras på väggen eller i taket med hjälp av de medföljande väggfästena. Innan du borrar de lämpliga hålen ska du kontrollera att taket/väggen är stabil och att det inte finns några rör eller elkablar på den önskade monteringsplatsen. Avståndet mellan värmaren och sidoväggarna måste vara minst 40 cm och mellan värmaren och golvet minst 180 cm.



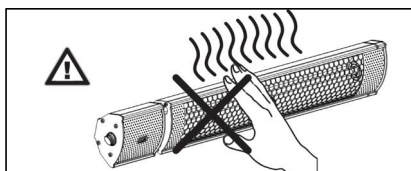
Viktigt: Se till att nätkabeln är korrekt installerad och att den inte kommer i kontakt med strålningsvärmarens reflektor eller sticker ut i "värmefältet". Fäst nätkabeln i väggfästena bakom värmestrålararen med buntband.





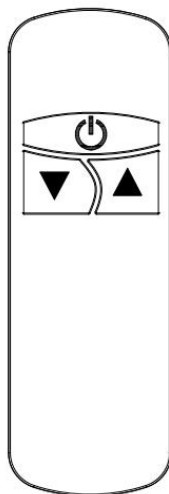
Under drift och 10 minuter efter avstängning är apparaten **MYCKET HOT**.


- FÖRSIKTIGHET! RISK FÖR BRÄNSKADOR!!!





4. Fjärrkontroll



Nyckel	Funktion
	Slå på / stänga av
	Ökad effekt Steg 1: 1000 watt Steg 2: 2000 watt
	Minska effekten Steg 2: 2000 watt Steg 1: 2000 watt



Drift

1. Kontrollera att strömförsörjningen motsvarar den nominella effekten och koppla in enheten i ett uttag.
2. Tryck på nätströmbrytaren till höger om värmestrålararen.
3. Slå på eller av strålningsvärmaren med fjärrkontrollen.
4. Ställ in effektnivån med knapparna DOWN & UP

5. Avhjälpande av fel

1. Om strålningsvärmaren inte fungerar, kontrollera att nätkabeln är inkopplad.
2. Kontrollera säkringen i säkringslådan.
3. Kontrollera att av-/påslagsbrytaren är i läget ON.

6. Rengöring och skötsel

Regelbunden rengöring och skötsel av din infraröda värmare garanterar många års problemfri drift. Följ nedanstående steg när du rengör strålningsvärmaren:

1. För din säkerhet ska du koppla ur apparaten innan du rengör den.
2. Kontrollera sedan att värmestrålararen har svalnat tillräckligt.
3. Torka av det yttre höljet med en mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel. Torka sedan torrt med en mjuk trasa. (**WARNING:** Se till att inget vatten kommer in i värmaren).
4. Använd INTE alkohol, bensin, skurpulver, möbelpolish eller grova borstar för att rengöra värmaren. Detta kan skada eller försämra värmarens yta.
5. Doppa INTE ner värmestrålararen i vatten.
6. Kontrollera att värmestrålararen är helt torr innan den tas i bruk.

Förvaring:

Förvara värmestrålararen på en sval och torr plats när den inte används och skydda den från damm och smuts. Använd förpackningskartongen för förvaring.

7. Tekniska data



Teknisk information

Modell	SHXTH2000GF
Nominell spänning	220V – 240V
Frekvens	50 Hz
Mått	623 x 106 x 72,5 mm
Vikt	1,6 kg
Kontaktadresser för ytterligare information och servicelinje:	SHX Försäljning Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.shx.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien



GARANTI

Med denna kvalitetsprodukt från SHX har du fattat ett beslut om innovation, hållbarhet och tillförlitlighet.

Denna SHX-enhet är garanterad i 2 år från inköpsdatumet i Österrike, Tyskland, Schweiz, Luxemburg, Nederländerna, Sverige, Slovakien, Tjeckien och Rumänien.

Om det mot förmodan ändå skulle bli nödvändigt med service på din enhet under denna period garanterar vi härmed att vi reparerar enheten kostnadsfritt (reservdelar och arbete) eller (enligt Schuss' bedömning) byter ut produkten. Om varken reparation eller byte är möjligt av ekonomiska skäl förbehåller vi oss rätten att utfärda en kreditnota till aktuellt värde.

Kontakta i vilket fall som helst kundjouren som ett första steg (se bruksanvisningen - "Kontaktadresser för ytterligare information och servicelinje").

Vi vill påpeka att reparationer som inte har utförts av auktoriserade verkstäder omedelbart upphäver giltigheten av denna garanti.

Denna garanti täcker inte:

- Skador på grund av att bruksanvisningen inte följs.
- Reparation eller utbyte av delar på grund av normalt slitage.
- Enheter som används - även om det bara är delvis - för kommersiella ändamål.
- Utrustning som har skadats mekaniskt av yttre påverkan (fall, slag, brott, felaktig användning osv.) samt slitage av estetisk karaktär.
- Utrustning som har behandlats felaktigt
- Apparater som inte har öppnats av vårt auktoriserade servicecenter.
- Bristande uppfyllelse av konsumenternas förväntningar
- Skador på grund av force majeure, vatten, blixtnedslag, överspänning.
- Enheter där typbeteckningen och/eller serienumret på enheten har ändrats, raderats, gjorts oläsligt eller avlägsnats.
- Defekter på grund av extraordinära föroreningar
- Tjänster utanför våra auktoriserade verkstäder, transportkostnaderna till en auktoriserad verkstad eller till oss och tillbaka samt de risker som är förknippade med dem.

Vi påpekar uttryckligen att det inom garantiperioden kommer att debiteras ett engångsbelopp på 60 euro (indexerad bas VPI 2010, juni 2015) i händelse av fel i driften eller om inget fel upptäcktes.

Garantiservice (reparation eller utbyte av apparaten) förlänger inte den absoluta garantiperioden på 2 år från inköpsdatumet.

Den 2-åriga garantin är endast giltig mot uppvisande av kvitto på köpet (måste innehålla återförsäljarens namn och adress samt enhetens fullständiga beteckning) och motsvarande garantibevis, där enhetens typ samt serienummer (synligt på lådan och på enhetens baksida eller undersida) måste antecknas! Utan uppvisande av garantibeviset gäller endast den lagstadgade garantin!

Vi påpekar uttryckligen att de lagstadgade garantirättigheterna inte påverkas av denna garanti och fortsätter oförminskat.

Schuss Home Electronic GmbH och dess ställföreträdare är endast skadeståndsskyldiga vid grov vårdslöshet eller uppsåt. Ansvar för utebliven vinst, förväntade men inte realiserade besparingar, följskadorna och skador från tredje part är under alla omständigheter uteslutet.

Kontaktadressen till respektive serviceverkstad hittar du på vår hemsida www.schuss-home.at.

Grattis till ditt val. Vi önskar dig mycket nöje med din SHX-enhet!

ADRESS
SHX Försäljning
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21 /

Typbeteckning:.....

Serienummer:.....

I händelse av ett garantianspråk måste detta garantibevis överlämnas tillsammans med apparaten till den auktoriserade serviceverkstaden eller till den återförsäljare som du köpte apparaten av!



NEDERLANDS

1. Veiligheidsbericht

Lees voor het eerste gebruik van het toestel de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en neem de veiligheidsvoorschriften in acht om schade door verkeerd of ondeskundig gebruik en ontoelaatbare omgevingsomstandigheden te voorkomen. Bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

Controleer het toestel op beschadigingen nadat u de verpakking hebt verwijderd. Als u schade vermoedt, mag u het toestel niet gebruiken en moet u contact opnemen met een vakman. Het recycleerbare verpakkingsmateriaal mag niet worden bewaard of weggegooid op een wijze die toegankelijk is voor kleine kinderen, maar moet op de juiste wijze worden afgevoerd.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor het uitdrukkelijk is ontworpen. Elk ander gebruik moet worden beschouwd als oneigenlijk en bijgevolg gevaarlijk. De leverancier is niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel en/of materiële schade als gevolg van onjuist of oneigenlijk gebruik.

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Kinderen mogen niet zonder toezicht schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden aan de gebruikerszijde verrichten. Zorg ervoor dat u het toestel op een geschikte en ongevoelige ondergrond plaatst, zodat lekkende vloeistoffen geen schade kunnen veroorzaken.

Reparaties aan elektrische apparaten mogen alleen door geschoold personeel worden uitgevoerd. Ondeskundig uitgevoerde reparaties en modificaties aan de toestellen kunnen gevaarlijke gevolgen hebben voor de gebruiker, waardoor garantieclaims worden afgewezen.

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor het verwarmen van beschermde buitenruimten en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt. Het toestel is niet geschikt voor continu of precisiegebruik.
2. Neem het toestel uit de verpakking en controleer of het in perfecte staat verkeert.
3. Kinderen mogen niet spelen met de verpakkingsonderdelen zoals plastic deksels.



4. Controleer of de spanning in uw huishouden overeenkomt met de specificatie op de straalkachel.
5. Controleer of het netsnoer en de stekker onbeschadigd zijn alvorens het toestel te gebruiken.
6. Zorg er altijd voor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het netsnoer loskoppelt. Schakel het apparaat alleen in met droge handen. Anders: gevaar voor elektrische schokken!
7. Plaats geen brandbare voorwerpen in de buurt van de warmtestraler en richt de warmtestraler niet op dergelijke voorwerpen. Bij beddengoed, papier, kleding en gordijnen moet u ervoor zorgen dat de straler op een afstand van ten minste 1 meter frontaal wordt geplaatst of geïnstalleerd. Het is beter om de straalkachel zijdelings of met zijn rug naar dergelijke voorwerpen te installeren.
8. Niet in de buurt van water plaatsen (badkuip, zwembad, enz.).
9. Ter bescherming tegen elektrische schokken mag het netsnoer of de stekker niet in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld.
10. Steek geen vreemde voorwerpen in de luchtuitlaten. Let op: gevaar voor elektrische schokken, brand of beschadiging!
11. Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.
12. Om uw kinderen te beschermen, laat geen kabels over de tafel hangen.
13. Steek tijdens de werking geen vingers of vreemde voorwerpen door het rooster.
14. Laat het toestel niet onbeheerd achter.
15. Gebruik de straalkachel niet in de badkamer, wasruimte of dergelijke ruimtes. Plaats het toestel niet in de buurt van een badkuip of andere waterreceptiënten.
16. Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade die voortvloeit uit het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing of uit ondeskundig gebruik.
17. Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met een lichamelijke of geestelijke handicap, tenzij zij voor hun eigen veiligheid onder toezicht staan of toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een volwassene. Kinderen en andere hulpbehoevende personen mogen niet met het toestel spelen.
18. Als de stroomkabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door de fabrikant, de dienst na verkoop of een specialist.
19. Om oververhitting te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de luchtinlaat- en luchtuitlaatopeningen schoon zijn en niet geblokkeerd worden. Controleer regelmatig of alle openingen schoon zijn en vrij van vuil en stof.
20. De onderdelen van het straalkachelkje, zoals de verwarmingsbuis, de reflector en de omringende metalen onderdelen, kunnen temperaturen van



meer dan 200 °C bereiken. Gevaar voor verwondingen door ernstige brandwonden! Raak geen hete oppervlakken aan!

21. Laat de straalkachel ALTIJD minstens 10 minuten afkoelen alvorens de verwarmingselementen of soortgelijke onderdelen aan te raken.
22. Dit product is gemaakt van recycleerbare materialen. Gooi elektrische apparaten niet bij het huisvuil, maar bij de daarvoor bestemde inzamelpunten.

RECYCLING



De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycleerd. Daarom wordt aanbevolen ze bij het gesorteerde afval te doen.

DISPOSAL



Het symbool "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de gescheiden verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Elektrische en elektronische apparatuur kunnen gevaarlijke en milieuonvriendelijke stoffen bevatten. Gooi deze daarom niet bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Op die manier helpt u de hulpbronnen en het milieu te beschermen.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten.

VERKLARING VAN CONFORMITEIT



Hierbij bevestigen wij dat dit artikel voldoet aan de basisvereisten, verordeningen en richtlijnen van de EU.

U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring te allen tijde via de volgende link bekijken:

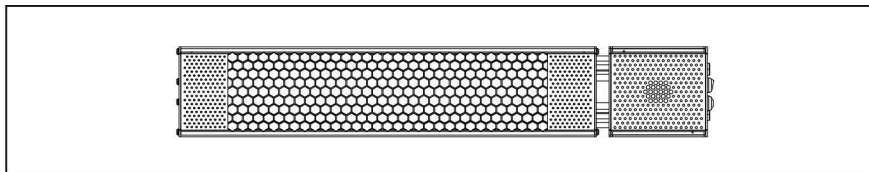
www.shx.at/downloads

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

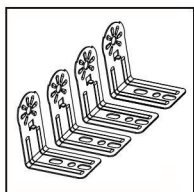
www.shx.at



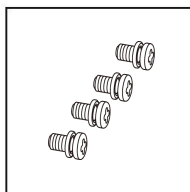
2. Inhoud van de verpakking



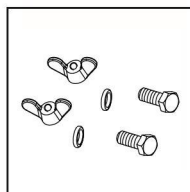
Stralingsverwarming



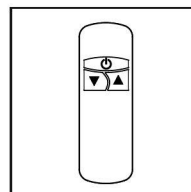
Accessoires
Wandmontage (4x)



Schroeven (4x)



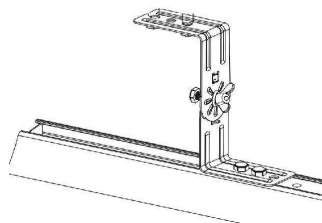
Gekartelde
schroeven (2x)



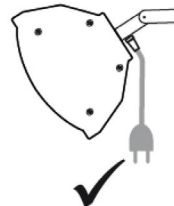
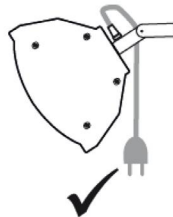
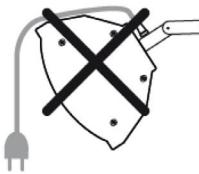
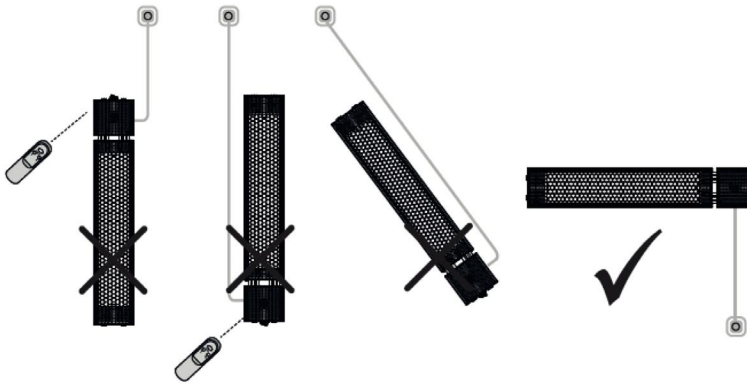
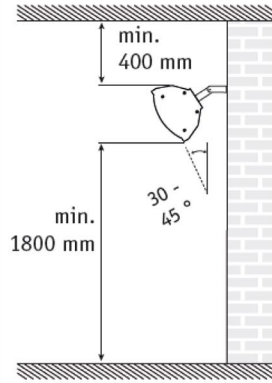
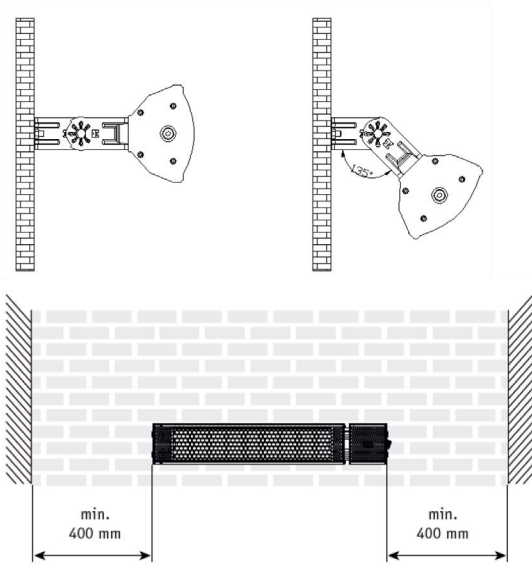
Afstandsbediening

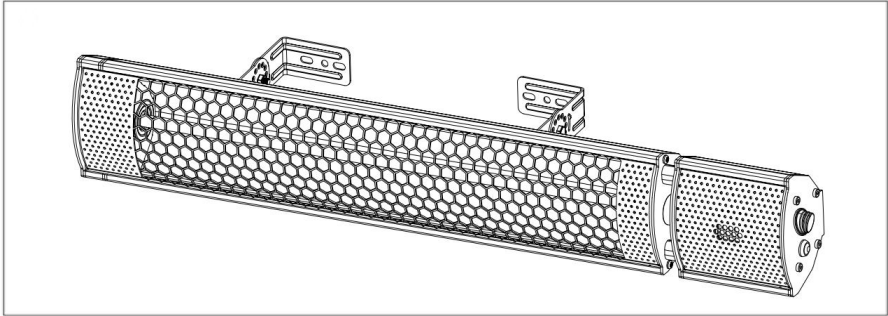
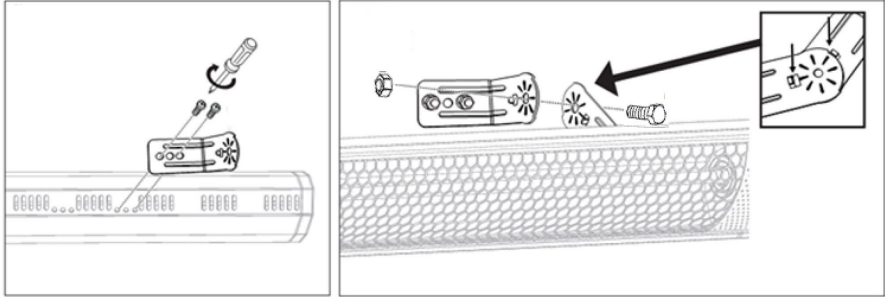
3. Installatie

De warmtestraler kan aan de muur of het plafond worden bevestigd met behulp van de meegeleverde muurbevestigingen. Alvorens de nodige gaten te boren, controleert u of het plafond/de muur stabiel is en of er zich geen leidingen of elektrische kabels op de gewenste montageplaats bevinden. De afstand tussen het verwarmingstoestel en de zijwanden moet ten minste 40 cm bedragen en tussen het verwarmingstoestel en de vloer ten minste 180 cm.

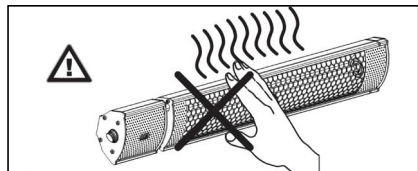


Belangrijk: Zorg ervoor dat het netsnoer correct is geïnstalleerd en niet in contact komt met de reflector van de straalkachel of in het "verwarmingsveld" uitsteekt. Bevestig de voedingskabel met kabelbinders aan de muurbeugels achter de straalkachel.



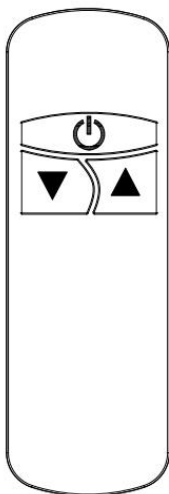





Tijdens de werking en 10 minuten na het uitschakelen is het apparaat ZEER HEET.
- LET OP! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN!!!





4. Afstandsbediening



Key	Functie
	Inschakelen / Uitschakelen
	Vermogen verhogen Niveau 1: 1000 watt Niveau 2: 2000 watt
	Verminder vermogen Niveau 2: 2000 watt Niveau 1: 1000 watt



Werking

1. Controleer of de voeding overeenkomt met het nominale vermogen en steek de stekker van het toestel in een stopcontact.
2. Druk op de hoofdschakelaar aan de rechterkant van het straalkacheltje.
3. Schakel de straalkachel AAN of UIT met de afstandsbediening.
4. Stel het vermogensniveau in met de DOWN & UP toets.

5. Opheffing van storingen

1. Als de straalkachel niet werkt, controleer dan of het netsnoer is aangesloten.
2. Controleer de zekering in de zekeringkast.
3. Controleer of de aan/uit-schakelaar in de stand ON staat.

6. Reiniging en onderhoud

Regelmatig reinigen en onderhouden van uw infraroodstraler garandeert een jarenlange probleemloze werking. Volg de onderstaande stappen voor het reinigen van de straalkachel:

1. Voor uw veiligheid dient u de stekker uit het stopcontact te halen voordat u het apparaat schoonmaakt.
2. Controleer vervolgens of de straalkachel voldoende is afgekoeld.
3. Veeg de buitenste behuizing schoon met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel. Daarna droogwrijven met een zachte doek. (**WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat er GEEN water in het straalkacheltje komt).
4. Gebruik GEEN alcohol, benzine, schuurpoeder, boenwas of ruwe borstels om het verwarmingselement te reinigen. Dit kan het oppervlak van het verwarmingselement beschadigen of aantasten.
5. Dompel de warmtestraler NIET onder in water.
6. Controleer of het straalkacheltje volledig droog is alvorens het in gebruik te nemen.

**Opslag:**

Wanneer u de straalkachel niet gebruikt, bewaar hem dan op een koele en droge plaats en bescherm hem tegen stof en vuil. Gebruik het verpakkingskarton voor opslag.

7. Technische gegevens

Technische informatie	
Model	SHXTH2000GF
Nominale spanning	220V – 240V
Frequentie	50 Hz
Afmetingen	623 x 106 x 72,5 mm
Gewicht	1,6 kg
Contactadressen voor nadere informatie en service-lijn:	SHX Verkoop Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.shx.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien



GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van SHX heeft u een keuze gemaakt voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

Dit SHX-toestel heeft een garantie van 2 jaar vanaf de datum van aankoop in Oostenrijk, Duitsland, Zwitserland, Luxemburg, Nederland, Zweden, Slowakije, Tsjechië en Roemenië.

Mochten er tijdens deze periode, tegen de verwachting in, toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij u hierbij de kosteloze reparatie van het apparaat (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) omruiling van het product. Indien reparatie of omruiling om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor een tegoedbon voor de dagwaarde uit te schrijven.

Neem in ieder geval als eerste stap contact op met de klanten-hotline (zie gebruiksaanwijzing - "Contactadressen voor verdere informatie en servicelijn").

Wij wijzen erop dat reparatiewerkzaamheden die niet door erkende garagebedrijven zijn uitgevoerd, de geldigheid van deze garantie onmiddellijk beëindigen.

Deze garantie dekt niet:

- Schade als gevolg van het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing
- Reparatie of vervanging van onderdelen als gevolg van normale slijtage.
- Eenheden die - al is het maar gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- Materieel dat mechanisch beschadigd is door invloeden van buitenaf (vallen, stoten, breuk, verkeerd gebruik, enz.), alsmede slijtage van esthetische aard.
- Apparatuur die op onjuiste wijze is behandeld
- Toestellen die niet zijn geopend door ons geautoriseerd servicecentrum.
- Niet voldoen aan de verwachtingen van de consument
- Schade door overmacht, water, blikseminslag, overspanning
- Eenheden waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op de eenheid is gewijzigd, uitgewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- Defecten te wijten aan buitengewone vervuiling
- Diensten buiten onze erkende werkplaatsen, de transportkosten naar een erkende werkplaats of naar ons en terug, alsmede de daaraan verbonden risico's.

Wij wijzen er uitdrukkelijk op dat binnen de garantieperiode een forfaitair bedrag van € 60,- (geïndexeerde basis VPI 2010, juni 2015) in rekening zal worden gebracht in geval van bedieningsfouten of indien geen fout werd vastgesteld.

Het verlenen van garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) leidt niet tot verlenging van de absolute garantietermijn van 2 jaar vanaf de aankoopdatum.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van het aankoopbewijs (waarop naam en adres van de dealer en de volledige benaming van het apparaat vermeld moeten zijn) en het bijbehorende garantiebewijs, waarop het type apparaat en het serienummer (te zien op de doos en op de achterkant of onderkant van het apparaat) vermeld moeten zijn! Zonder overlegging van het garantiebewijs geldt alleen de wettelijke garantie!

Wij wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten door deze garantie niet worden aangetast en onverminderd van kracht blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade in geval van grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade als gevolg van aanspraken van derden is in ieder geval uitgesloten.

Het contactadres van de betreffende servicewerkplaats vindt u op onze homepage www.schuss-home.at.

Gefeliciteerd met uw keuze. Wij wensen u veel plezier met uw SHX unit!

ADRES
 SHX Verkoop
 Schuss Home Electronic GmbH
 A-1140 Wien, Scheringgasse 3
 Tel.: +43 (0)1/ 970 21 /

Type-aanduiding:..... Serienummer:.....
--

In geval van een garantieclaim moet dit garantiebewijs samen met het apparaat worden overhandigd aan de erkende servicewerkplaats of de dealer bij wie u het apparaat hebt gekocht!



ROMÂNĂ

1. **Aviz de siguranță**

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și să respectați instrucțiunile de siguranță pentru a evita daunele cauzate de o funcționare incorectă sau necorespunzătoare și de condiții ambiante inadmisibile. Păstrați-le într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

Verificați dacă unitatea este deteriorată după ce ați îndepărtat ambalajul. Dacă suspectați că este deteriorat, nu folosiți aparatul și contactați un specialist. Materialul de ambalaj reciclabil nu trebuie păstrat sau eliminat într-un mod accesibil copiilor mici, ci trebuie eliminat în mod corespunzător.

Acest aparat poate fi utilizat numai în scopul pentru care a fost proiectat în mod expres. Orice altă utilizare trebuie considerată necorespunzătoare și, în consecință, periculoasă. Furnizorul nu este răspunzător pentru orice vătămare corporală și/sau daune materiale care rezultă din utilizarea necorespunzătoare sau incorectă.

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Copiii nu trebuie să efectueze curățarea și întreținerea la nivelul utilizatorului fără supraveghere. Vă rugăm să vă asigurați că așezați aparatul pe o suprafață adecvată și insensibilă, astfel încât lichidele care se scurg să nu poată provoca daune.

Reparațiile la aparatele electrice trebuie efectuate numai de către personal calificat. Reparațiile și modificările efectuate în mod necorespunzător la unități pot avea consecințe periculoase pentru utilizator, după care cererile de garanție vor fi respinse.

1. Acest aparat este destinat exclusiv încălzirii zonelor exterioare protejate și nu trebuie utilizat în niciun alt scop. Unitatea nu este potrivită pentru o funcționare continuă sau de precizie.
2. Scoateți aparatul din ambalaj și verificați dacă este în stare perfectă.
3. Copiii nu trebuie să se joace cu părțile ambalajului, cum ar fi capacele de plastic.
4. Verificați dacă tensiunea de alimentare din gospodăria dumneavoastră corespunde cu specificațiile de pe radiator.



5. Verificați dacă cablul de alimentare și fișa nu sunt deteriorate înainte de a utiliza aparatul.
6. Asigurați-vă întotdeauna că aparatul este oprit înainte de a deconecta cablul de alimentare. Porniți aparatul numai cu mâinile uscate. În caz contrar: Risc de electrocutare!
7. Nu așezați obiecte inflamabile în apropierea încălzitorului radiant și nu îndreptați încălzitorul radiant spre astfel de obiecte. În cazul lenjeriei de pat, hârtiei, hainelor și perdelelor, asigurați-vă că radiatorul este amplasat sau instalat frontal la o distanță de cel puțin 1 metru. Este mai bine să instalați încălzitorul radiant în lateral sau cu spatele la astfel de obiecte.
8. Nu plasați în apropierea apei (cadă, piscină etc.).
9. Pentru a vă proteja împotriva șocurilor electrice, nu scufundați cablul de alimentare sau fișa în apă sau în alte lichide.
10. Nu introduceți niciun obiect străin în orificiile de evacuare a aerului. Atenție: Risc de electrocutare, incendiu sau deteriorare!
11. Atunci când nu îl utilizați, scoateți aparatul din priză.
12. Pentru a vă proteja copiii, nu lăsați cablurile să atârne deasupra mesei.
13. Nu introduceți degetele sau obiecte străine prin grilă în timpul funcționării.
14. Nu lăsați aparatul nesupravegheat.
15. Nu folosiți radiatorul în baie, spălătorie sau în zone similare. Nu așezați aparatul în apropierea unei căzi sau a altor recipiente cu apă.
16. Nu se acceptă nicio răspundere pentru daunele care rezultă din nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare sau din utilizarea necorespunzătoare.
17. Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice sau mentale, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către un adult pentru propria lor siguranță. Copiii și alte persoane care au nevoie de asistență nu trebuie să se joace cu aparatul.
18. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, serviciul clienți sau un specialist.
19. Pentru a preveni supraîncălzirea, asigurați-vă că orificiile de intrare și ieșire a aerului sunt curate și nu sunt blocate. Verificați în mod regulat dacă toate deschiderile sunt curate și lipsite de murdărie și praf.
20. Părțile încălzitorului radiant, cum ar fi tubul de încălzire, reflectorul și părțile metalice din jur, pot atinge temperaturi de peste 200 °C. Risc de vătămare prin arsuri grave! Nu atingeți suprafețele fierbinți!



21. Lăsați ÎNTOTDEAUNA încălzitorul radiant să se răcească timp de cel puțin 10 minute înainte de a atinge elementele de încălzire sau părți similare.
22. Acest produs este fabricat din materiale reciclabile. Nu aruncați aparatele electrice la gunoiul menajer, ci la punctele de colectare corespunzătoare.

RECICLARE



Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă eliminarea lor în deșeurile sortate.

DISPOZIȚIE



Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (WEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu îl aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. În acest fel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta confirmăm că acest articol este în conformitate cu cerințele, regulamentele și directivele de bază ale EU.

Puteți vizualiza în orice moment declarația de conformitate detaliată la următorul link:

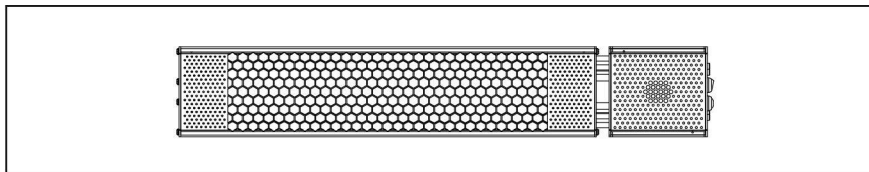
www.shx.at/downloads

Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

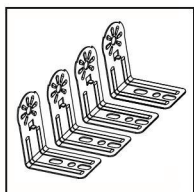
www.shx.at



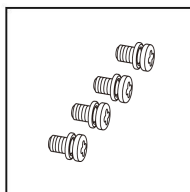
2. Conținutul pachetului



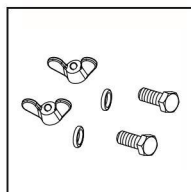
Încălzitor radiant



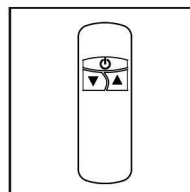
Accesorii
Montaj pe perete (4x)



Șuruburi (4x)



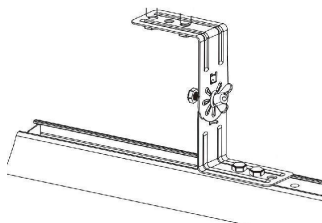
Șuruburi zimțate (2x)



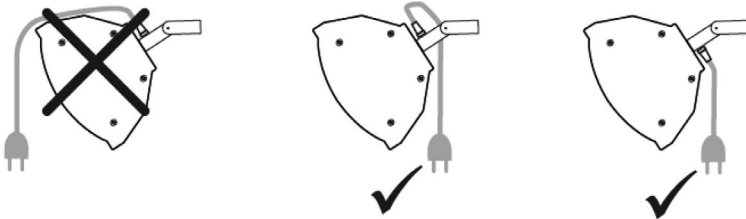
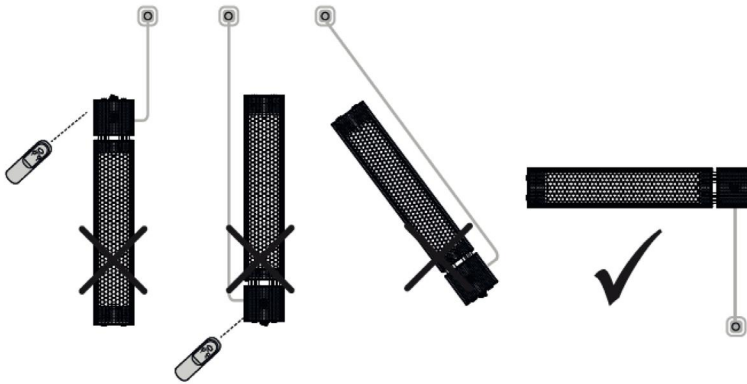
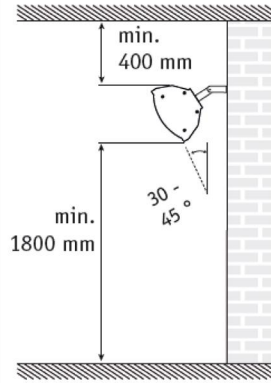
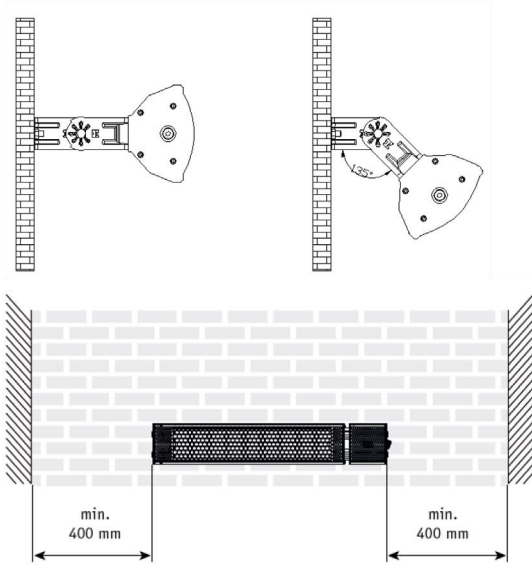
Telecomandă

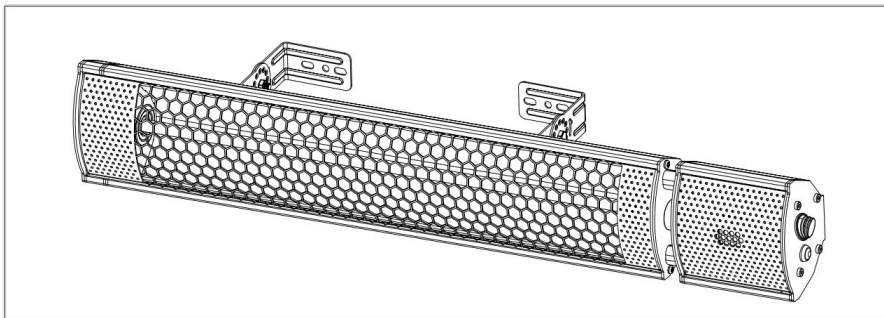
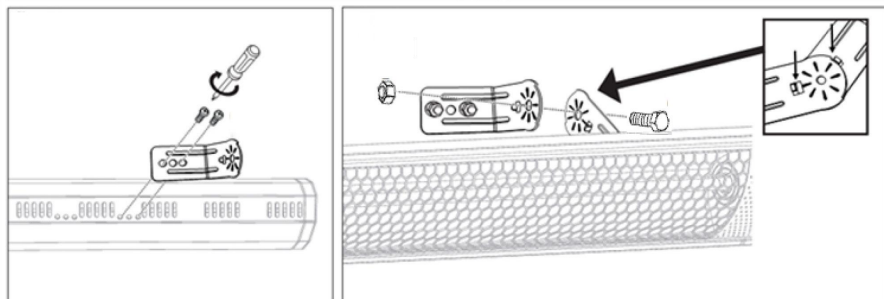
3. Instalare

Încălzitorul radiant poate fi montat pe perete sau pe tavan cu ajutorul suporturilor de perete furnizate. Înainte de a găuri găurile corespunzătoare, verificați stabilitatea tavanului/peretelui și asigurați-vă că nu există țevi sau cabluri electrice în locația de montare dorită. Distanța dintre radiator și pereții laterali trebuie să fie de cel puțin 40 cm, iar între radiator și podea de cel puțin 180 cm.



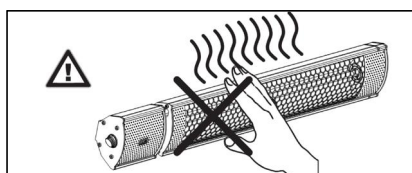
Important: Vă rugăm să vă asigurați că cablul de alimentare este instalat corespunzător și că nu intră în contact cu reflectorul radiatorului sau că nu iese în "câmpul de încălzire". Fixați cablul de alimentare la suporturile de perete din spatele radiatorului cu ajutorul unor legături de cablu.





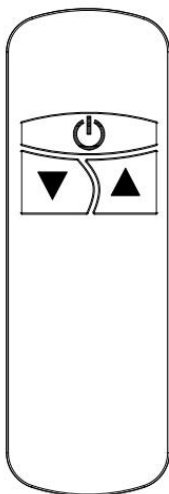
În timpul funcționării și la 10 minute după oprire, aparatul este FOARTE CALD.




- ATENȚIE! PERICOL DE ARSURI!!!





4. Telecomandă



Butonul	Funcția
	Porniți / Opriți
	Creșterea puterii Nivelul de putere 1: 1000 Watt Nivelul de putere 2: 2000 Watt
	Reducerea puterii Nivelul de putere 1: 1000 Watt Nivelul de putere 2: 2000 Watt



Funcționare

1. Asigurați-vă că sursa de alimentare corespunde puterii nominale și conectați aparatul la o priză.
2. Apăsați întrerupătorul de rețea din partea dreaptă a încălzitorului radiant.
3. Porniți sau opriți încălzitorul radiant cu ajutorul telecomenzii.
4. Setați nivelul de putere cu ajutorul butoanelor DOWN & UP.

5. Eliminarea defecțiunilor

1. Dacă radiatorul nu funcționează, verificați dacă cablul de alimentare este conectat la rețea.
2. Verificați siguranța din cutia de siguranțe.
3. Verificați dacă întrerupătorul pornit/oprit este în poziția ON.

6. Curățare și îngrijire

Curățarea și îngrijirea regulată a încălzitorului radiant cu infraroșu vă asigură mulți ani de funcționare fără probleme. Vă rugăm să urmați pașii de mai jos atunci când curățați încălzitorul radiant:

1. Pentru siguranța dumneavoastră, scoateți aparatul din priză înainte de a-l curăța.
2. Apoi verificați dacă radiatorul s-a răcit suficient.
3. Ștergeți carcasa exterioară cu o cârpă moale și un detergent ușor. Apoi ștergeți cu o cârpă moale. (AVERTISMENT: Asigurați-vă că NU intrați apă în încălzitorul radiant).
4. NU folosiți alcool, benzină, praf de curățat, polish pentru mobilă sau perii aspre pentru a curăța încălzitorul. Acest lucru poate deteriora sau deteriora suprafața încălzitorului.
5. NU scufundați încălzitorul radiant în apă.
6. Verificați dacă încălzitorul radiant este complet uscat înainte de a-l pune în funcțiune.

**Depozitare:**

Atunci când nu este utilizat, depozitați radiatorul într-un loc răcoros și uscat și protejați-l de praf și murdărie. Folosiți cartonul de ambalare pentru depozitare.

7. Date tehnice

Informații tehnice	
Model	SHXTH2000GF
Tensiune nominală	220V – 240V
Frecvență	50 Hz
Dimensiuni	623 x 106 x 72,5 mm
Greutate	1,6 kg
Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de servicii:	SHX Vânzări Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.shx.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien



GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la SHX, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

Această unitate SHX este garantată timp de 2 ani de la data cumpărării în Austria, Germania, Elveția, Luxemburg, Țările de Jos, Suedia, Slovacia, Republica Cehă și România.

În cazul în care, contrar așteptărilor, ar trebui totuși să fie necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a dispozitivului (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit la valoarea curentă.

În orice caz, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență pentru clienți (a se vedea manualul de instrucțiuni - "Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de service").

Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de atelierul contractual autorizat anulează imediat valabilitatea acestei garanții.

Această garanție nu acoperă:

- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale.
- Unități care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- Echipamente care au fost deteriorate din punct de vedere mecanic din cauza unor influențe externe (căderi, lovituri, spargeri, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipamente care au fost tratate necorespunzător
- Aparatele care nu au fost deschise de către centrul nostru de service autorizat.
- Eșecul de a satisface așteptările consumatorilor
- Daune cauzate de forță majoră, apă, fulgere, supratensiune
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- Defecte datorate unei poluări extraordinare
- Serviciile în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Precizăm în mod expres că, în perioada de garanție, se va percepe o sumă forfetară de 60,- EUR (indexată pe baza VPI 2010, iunie 2015) în cazul unor erori de funcționare sau dacă nu a fost detectată nicio eroare.

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data cumpărării.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără prezentarea certificatului de garanție, se aplică doar garanția legală!

Precizăm în mod expres că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecti sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, economii preconizate, dar nerealizate, daune indirecte și daune cauzate de pretenții ale terților este exclusă în orice caz.

Veți găsi adresa de contact a atelierului de service respectiv pe pagina noastră de internet www.schuss-home.at.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Vă dorim multă plăcere cu unitatea SHX!

ADRESA
SHX Vânzări
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21 /

Denumire de tip:.....

Numărul de serie:.....

În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat împreună cu aparatul la atelierul de service autorizat sau la dealerul de la care ați achiziționat aparatul!